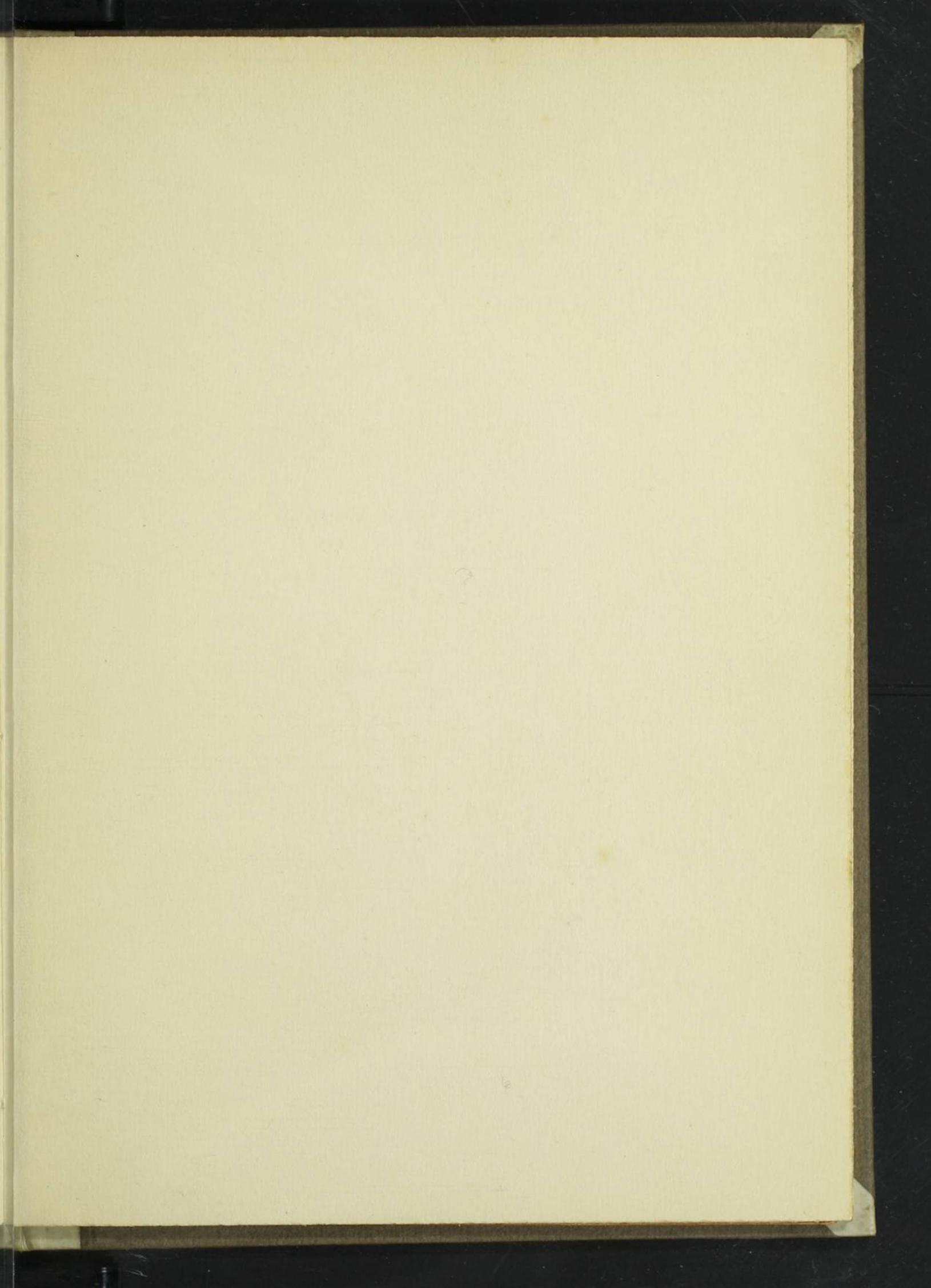
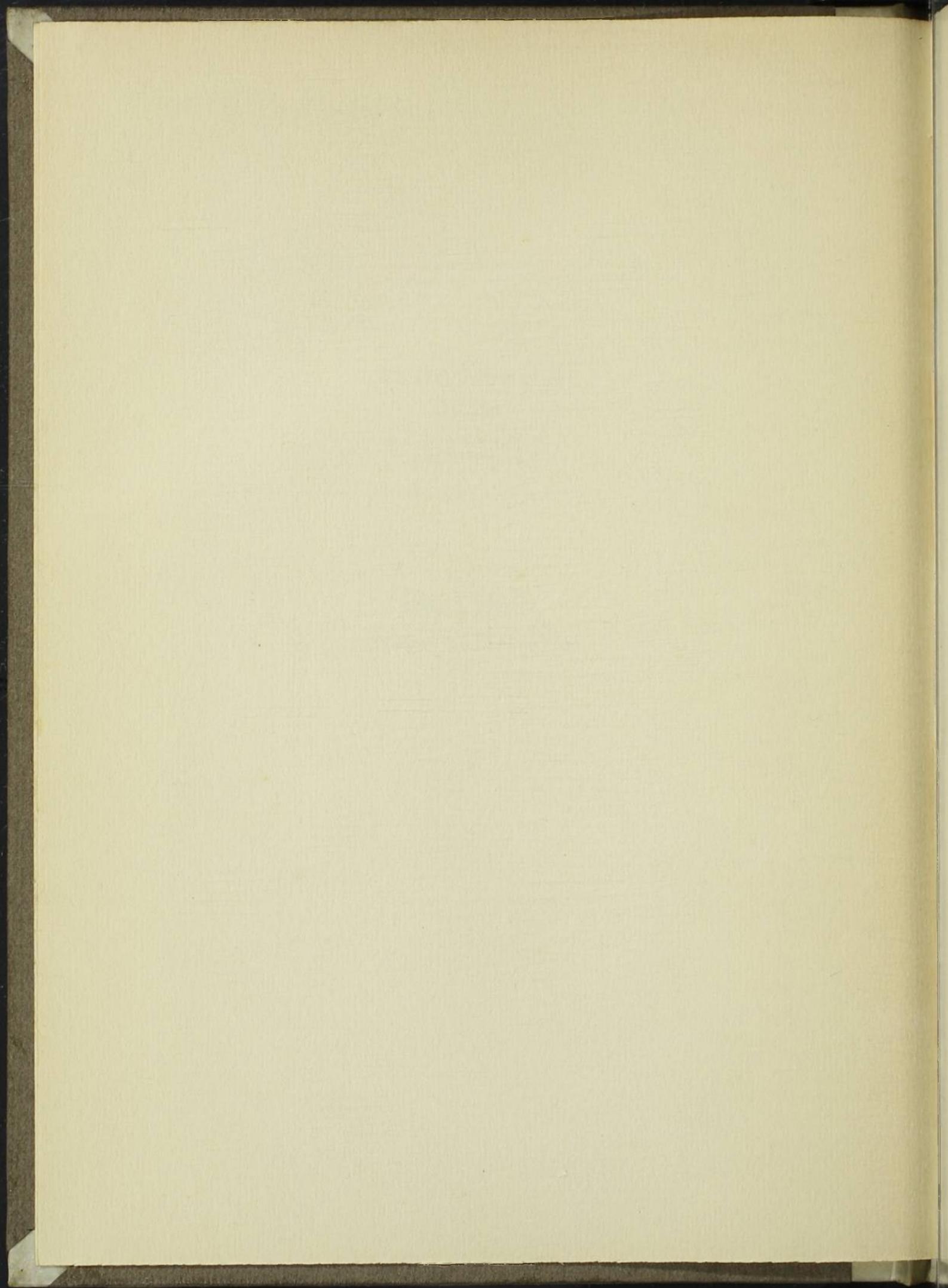


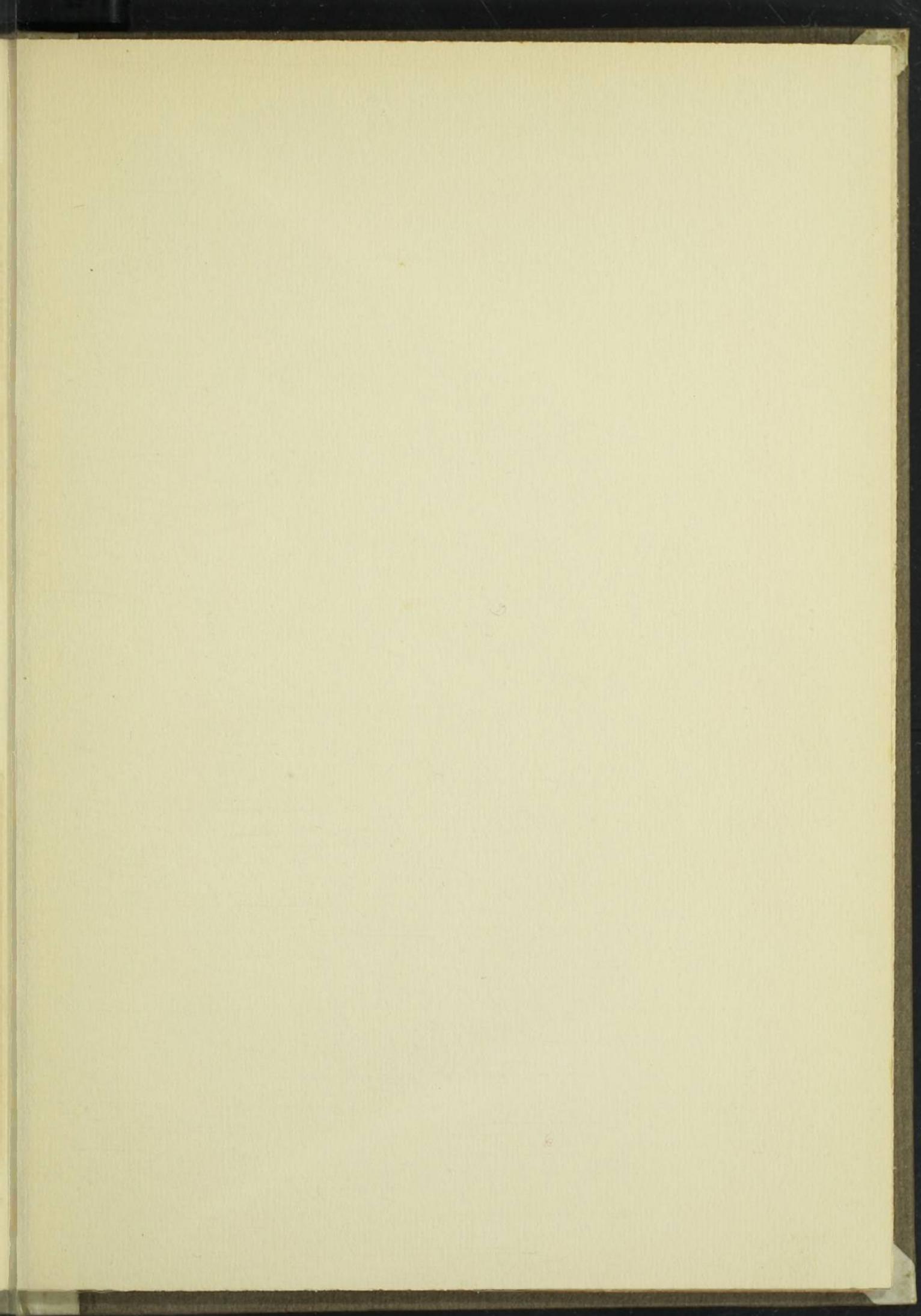
le ne fay rien  
sans  
**Gayeté**

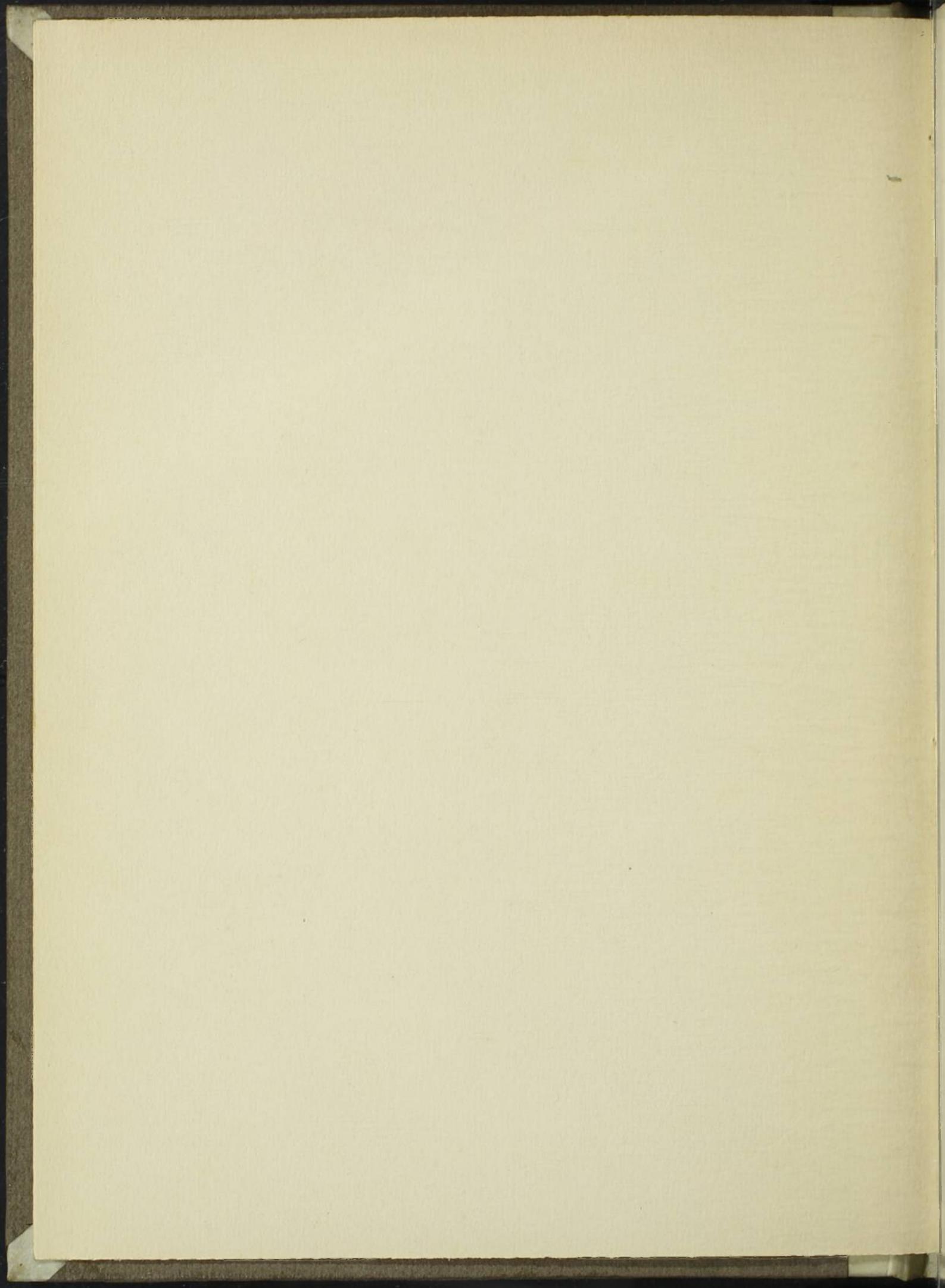
(Montaigne, Des livres)

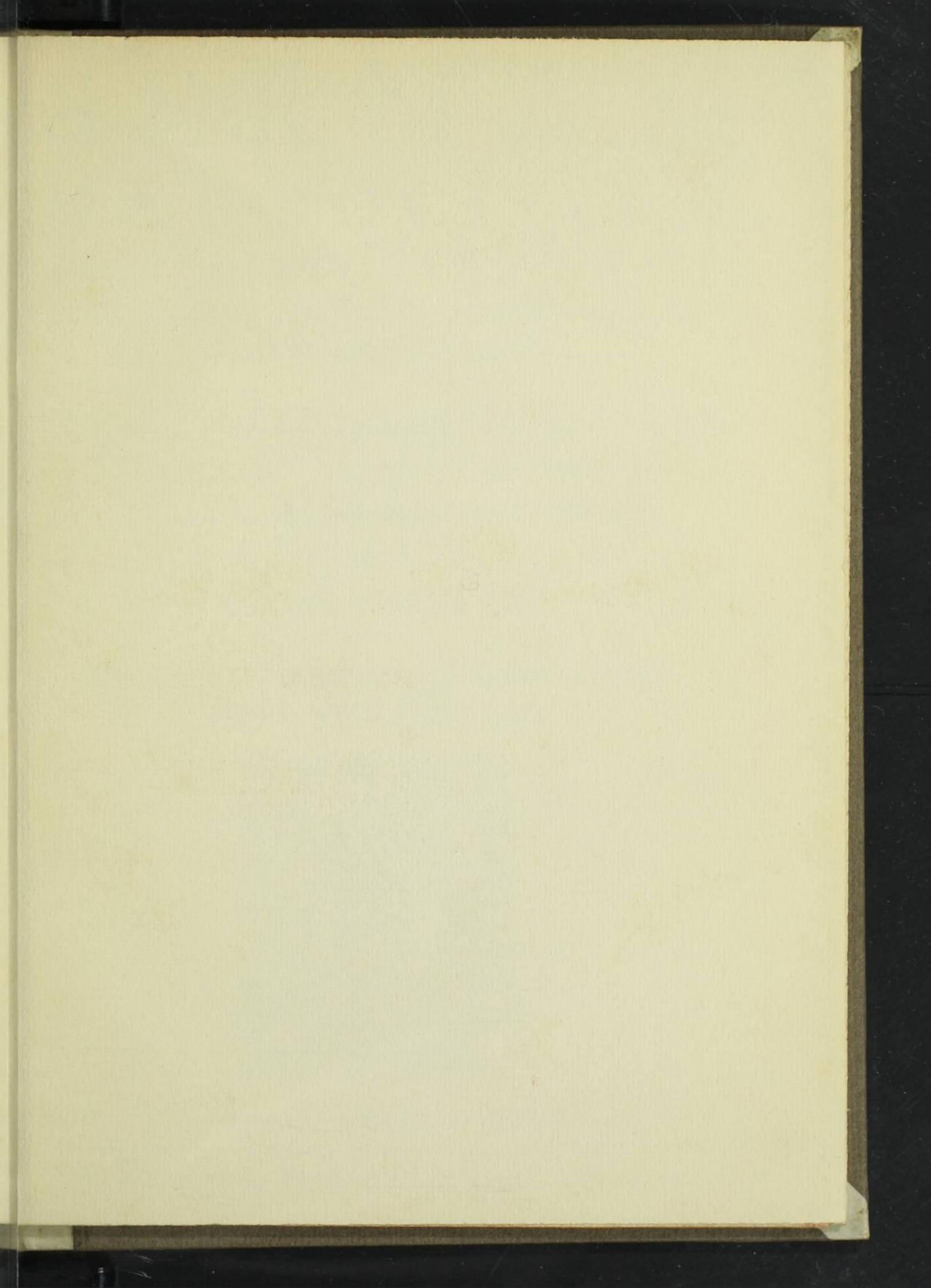
Ex Libris  
José Mindlin











Xarissimo. Inocencio (vol. II, p. 276): "É raro  
este sermão, e ainda o não pude ver."

S E R M A M<sup>257</sup>  
N A P R O C I S S A M  
D E G R A C, A S Q V E A M V I T O  
nobre villa de Villa Real fez pella restauração da  
cidade do Saluador da Bahia.

Prègou o Padre Frey Simão Correa Religioso  
da Ordem dos Prégadores, & natural da  
dita Villa em dia da gloriosa Assump=  
ção da Virgem S. N. a 15. de  
Agosto anno de 625.

Offerecido ao Illustíssimo, & Reverendíssimo  
Senhor Arcebispo Primás.



Com todas as licenças necessárias.

E M L I S B O A, Por Geraldo da Vinha. Anno 1625.

1. **GERALD** **DE** **ROCHESTER**  
2. **JOHN** **DE** **ROCHESTER**  
3. **WILLIAM** **DE** **ROCHESTER**  
4. **EDWARD** **DE** **ROCHESTER**  
5. **FRANCIS** **DE** **ROCHESTER**  
6. **JOHN** **DE** **ROCHESTER**  
7. **EDWARD** **DE** **ROCHESTER**  
8. **JOHN** **DE** **ROCHESTER**  
9. **EDWARD** **DE** **ROCHESTER**  
10. **JOHN** **DE** **ROCHESTER**  
11. **EDWARD** **DE** **ROCHESTER**  
12. **JOHN** **DE** **ROCHESTER**  
13. **EDWARD** **DE** **ROCHESTER**  
14. **JOHN** **DE** **ROCHESTER**  
15. **EDWARD** **DE** **ROCHESTER**  
16. **JOHN** **DE** **ROCHESTER**  
17. **EDWARD** **DE** **ROCHESTER**  
18. **JOHN** **DE** **ROCHESTER**  
19. **EDWARD** **DE** **ROCHESTER**  
20. **JOHN** **DE** **ROCHESTER**  
21. **EDWARD** **DE** **ROCHESTER**  
22. **JOHN** **DE** **ROCHESTER**  
23. **EDWARD** **DE** **ROCHESTER**  
24. **JOHN** **DE** **ROCHESTER**  
25. **EDWARD** **DE** **ROCHESTER**  
26. **JOHN** **DE** **ROCHESTER**  
27. **EDWARD** **DE** **ROCHESTER**  
28. **JOHN** **DE** **ROCHESTER**  
29. **EDWARD** **DE** **ROCHESTER**  
30. **JOHN** **DE** **ROCHESTER**  
31. **EDWARD** **DE** **ROCHESTER**  
32. **JOHN** **DE** **ROCHESTER**  
33. **EDWARD** **DE** **ROCHESTER**  
34. **JOHN** **DE** **ROCHESTER**  
35. **EDWARD** **DE** **ROCHESTER**  
36. **JOHN** **DE** **ROCHESTER**  
37. **EDWARD** **DE** **ROCHESTER**  
38. **JOHN** **DE** **ROCHESTER**  
39. **EDWARD** **DE** **ROCHESTER**  
40. **JOHN** **DE** **ROCHESTER**  
41. **EDWARD** **DE** **ROCHESTER**  
42. **JOHN** **DE** **ROCHESTER**  
43. **EDWARD** **DE** **ROCHESTER**  
44. **JOHN** **DE** **ROCHESTER**  
45. **EDWARD** **DE** **ROCHESTER**  
46. **JOHN** **DE** **ROCHESTER**  
47. **EDWARD** **DE** **ROCHESTER**  
48. **JOHN** **DE** **ROCHESTER**  
49. **EDWARD** **DE** **ROCHESTER**  
50. **JOHN** **DE** **ROCHESTER**  
51. **EDWARD** **DE** **ROCHESTER**  
52. **JOHN** **DE** **ROCHESTER**  
53. **EDWARD** **DE** **ROCHESTER**  
54. **JOHN** **DE** **ROCHESTER**  
55. **EDWARD** **DE** **ROCHESTER**  
56. **JOHN** **DE** **ROCHESTER**  
57. **EDWARD** **DE** **ROCHESTER**  
58. **JOHN** **DE** **ROCHESTER**  
59. **EDWARD** **DE** **ROCHESTER**  
60. **JOHN** **DE** **ROCHESTER**  
61. **EDWARD** **DE** **ROCHESTER**  
62. **JOHN** **DE** **ROCHESTER**  
63. **EDWARD** **DE** **ROCHESTER**  
64. **JOHN** **DE** **ROCHESTER**  
65. **EDWARD** **DE** **ROCHESTER**  
66. **JOHN** **DE** **ROCHESTER**  
67. **EDWARD** **DE** **ROCHESTER**  
68. **JOHN** **DE** **ROCHESTER**  
69. **EDWARD** **DE** **ROCHESTER**  
70. **JOHN** **DE** **ROCHESTER**  
71. **EDWARD** **DE** **ROCHESTER**  
72. **JOHN** **DE** **ROCHESTER**  
73. **EDWARD** **DE** **ROCHESTER**  
74. **JOHN** **DE** **ROCHESTER**  
75. **EDWARD** **DE** **ROCHESTER**  
76. **JOHN** **DE** **ROCHESTER**  
77. **EDWARD** **DE** **ROCHESTER**  
78. **JOHN** **DE** **ROCHESTER**  
79. **EDWARD** **DE** **ROCHESTER**  
80. **JOHN** **DE** **ROCHESTER**  
81. **EDWARD** **DE** **ROCHESTER**  
82. **JOHN** **DE** **ROCHESTER**  
83. **EDWARD** **DE** **ROCHESTER**  
84. **JOHN** **DE** **ROCHESTER**  
85. **EDWARD** **DE** **ROCHESTER**  
86. **JOHN** **DE** **ROCHESTER**  
87. **EDWARD** **DE** **ROCHESTER**  
88. **JOHN** **DE** **ROCHESTER**  
89. **EDWARD** **DE** **ROCHESTER**  
90. **JOHN** **DE** **ROCHESTER**  
91. **EDWARD** **DE** **ROCHESTER**  
92. **JOHN** **DE** **ROCHESTER**  
93. **EDWARD** **DE** **ROCHESTER**  
94. **JOHN** **DE** **ROCHESTER**  
95. **EDWARD** **DE** **ROCHESTER**  
96. **JOHN** **DE** **ROCHESTER**  
97. **EDWARD** **DE** **ROCHESTER**  
98. **JOHN** **DE** **ROCHESTER**  
99. **EDWARD** **DE** **ROCHESTER**  
100. **JOHN** **DE** **ROCHESTER**

**Seneca Accepit pro Pueris**



comes together as pieces of a puzzle again.

EMERISZÓV. Pál Gerzabéds Alapítv. Városi 1882.

290

Veste Sermão prégado pelo Padre Fr. Simão Corrêa Religioso  
da Ordem dos Prégadores neste Reyno de Portugal, & natural  
da nobre Villa Real, na procissão que se fez no fazimento de graças  
polla victoria que Deos nosso Senhor nos deu, a nossa gente Portu-  
guesa, & Castellana na Bahia, mais milagrosa que por industria hu-  
mana, ao que parece a julgão muitos praticos soldados. Tem o Ser-  
mão muy boa erudição da sagrada Escriptura com que pondera o  
Autor os seus discursos que são muy a propósito da solenidade, &  
graças a Deus pella victoria. Em todo e lle não achei cousa que en-  
contre nossa Santa Fe, ou bons costumes; pelo que me parece que o  
nosso muito reverendo P. Provincial lhe deue de dar licença para o  
imprimir; porqueinda que a obra seja breve, com tudo tem materia  
de honra assi do Autor como da Ordem, o que deixo ao juizo de quem  
oller com atençāc. Em S. Domingos de Lisboa 27. de Setembre  
de 625.

Fr. Thomas de S. Domingos Magister.

Vistas as informações dos Padres Calificadores, & a licença do  
padre Provincial, damos licença para que se imprima este Ser-  
mão. Em Lisboa 7. de Outubro de 625.

O Bispo.

I Mprimase.

Monis.

Ve se possa imprimir este Sermão, vistas as licenças que tem do  
Santo Ofício, & Ordinário, & não correia sem tornar a esta  
meia para ser taxado. Em Lisboa a 9 de Outubro 625.

Monis.

y. Caldeira.

Ao illustrissimo, & reuerendissimo senhor dom Afonso  
Furtado de Mendoça Arcebispo, & Senhor de  
Braga, Primaz das Hespanhas.

**N**a procissão de graças pela restauração, da cidade do  
Saluador da Bahia que vossa illustrissima senhoria  
måndou fazer nesta Villa Real: préguei este sermão;  
encomendaraõmo em tal occasião, quiça por natural della, eu  
por natural o offereço a vossa illustrissima senhoria, lembrado  
das muitas merces que vossa illustrissima senhoria lhe fez quâ-  
ndo a visitou, & despois foi sempre continuando: honraua na  
assistencia a suas festas; dotou h̄ua lição de Theologia moral  
neste nosso conuento, em que não sómente se acode ao bem  
spiritual de toda esta comarca, mas ao temporal do conuento.  
Mandou fazer nouo edificio, com despeza de sua fazenda pa-  
ra carcere do clero, por não estarem sacerdotes, entre gente  
vil na cadea publica da villa; como primeiro se custumava. As  
esmolas que vossa illustrissima senhoria måndou dar aos Conu-  
tos, casa da Misericordia, particulares necessitados, ferão dig-  
nas do ânimo Real, & generoso de v. illustrissima, & reueren-  
dissima senhoria. Quem tanto mostrou estimar a terra, não  
desestimarà o fruto que ella produzio? que he o sermão cō  
o prègador!. Bem conheço a poquidade, & humildade da  
offerta para hum Principe da Igreja, & Princepe Primaz, não  
so na prelacia, mas em outras muitas qualidades de sangue,  
zello da honrade Deos, virtude, letras, generosidade de ani-  
mo: mas també conheço que vossa illustrissima, & reuerendis-  
sima senhoria procura imitar aquelle senhor que sendo, *Excel-  
sus Dominus*, nisto parece o mostra ser, em que, *humilia respi-  
cit*. Se o sermão for tão venturoso que vossa illustrissima lhe  
ponha os olhos ficarà seu author honrado, & com animo para  
se ocupar em cousas mayores, que possa consagrar ao nome  
de vossa illustrissima, & reuerendissima senhoria. A quem  
Deos nosso Senhor guarde, &c. Deste Conuento de São Do-  
mingos de Villa Real 25. de Agosto de 625.

*Humilde seruo de vossa illustrissima, & reuerendissima  
senhoria. Frey Simão Correa.*

# THEMA

299

*Benedictus Dominus Deus meus, qui docet  
manus meas ad prælum, & digitos  
meos, ad bellum. Psal. 143.*

## Declaração do Thema, & de outros versos que no Sermão se postillão.

 Anteou estas palavras o serenissimo Rey Propheta no Psalmo 143. em agradecimento da victoria que alcançou daquelle espantoso Gigante Golias. Na nossa linguagem significa: bendito, & louvado seja o Senhor Deos meu, que tal saber dà ou deu em minhas mãos, & dedos para menear a funda, & empregar tambem o tiro, que acertasse a cabeça do Gigante, & alcançasse desta sorte tão gloriafa victoria.

Do titulo que S. Hieronimo poem a este Psalmo, se tira claramente que nas palavras propostas, fala David da batalha que teve com o Gigante. Diz o titulo: *Psalmus David ad Goliam, seu aduersus Goliam.* Psalmo que cantou David, na ocasião da victoria que contra Golias alcançou. Vay auante o nosso Rey confessando de ver tão felice sucesso, a misericordia de Deos, a sua proteição, favor, & auxilio; dà assi mesmo os parabens de auer confiado, & ter posta sua esperança em Deos, & logo con o se com os olhos estiuera vendo nouas victorias as dà por certas. *Protector meus, & in ipso speravi, qui subdit populum meum, sub me.* Ou con o Icc S. Hieronimo: *Qui subdit populos mihi.* A muitos lhe parece que teve reuecação das victorias que alcançaria quando viesse a ser Rey, & confesia com humildade não ser merecedor de tanto. *Quid est homo, quia innotuisti ei.* Que m sou para fazerdes tanto caso de mi, que n e reueleis estas cousas. E sabido que Deos quer ser rogado ainda em comprimento de cousas, sobre que tem empenhado sua palavra. Pede de novo que destrua Deos seus inimigos. *Inclina caelos, & descende, &c.* Pede que o liure de muitos que contra elle se conjurarão. *Emitte manum tuam de alto, eripe me de aquis multis.* Allega serem filhos alheos, cujas bocas se ocupam em blasfemias, & as mãos, & poder em obras contra o mesmo Deos. *Quorum os, &c.* E pareceume este Psalmo nos versos que apontei vir muitos a propósito nesta presente

ocasião, em que com esta procissão que se fez & Missa que se celebra, damos graças a Deos Nossa Senhor, pella merce que fez a este Rey-  
no, & a toda a Monarquia de Espanha, logoitar com tanta honra das  
armas Portuguezas, a Cidade da Baya que tinhão os Olandeses. Te-  
mos necessidade da graça, & fauor diuino. Com muyta confiança po-  
demos pedir a Virgem Senhora nossa no la alcance, que se oje se so-  
be aos Ceos, não he para desemparar a terra, mas para nesses Ceos  
ser auogada dos homens, obriguemola pois com acostumada Aue  
Maria.

## D I S C V R S O . I.

**E**m qtie se mostra como Deos dâ as vitorias, & a elle  
se deve o agradecimento, o que faz agora  
o Rey, & o Reyno.

**A**quelle excellentíssimo capitão dos Israelitas Iudas Machabeo,  
que por seu esforço, & heroycas obras mereceu ser contado en-  
tre os que a fama mais leuanta; vindose húa vez a encontrar com Se-  
ron capitão de seus inimigos, sentindo fraqueza em seus soldados  
assí por setem poucos, como por não estarem apercebidos, os  
animou com húa pratica que lhes fez, & entre outras couſas lhes dis-  
ſe. *Non in multitudine exercitus victoria belli, sed de celo fortitudo est.* Os solda-  
dos, não consistem tanto as vitorias na multidão de combatentes, &  
no perrecho de armas, quanto no favor, & socorro do Ceo, delle &  
do Senhor que nelle reyna, ha de vir o esforço, de là o deuemos es-  
perar, & a elle o deuemos depois agradecer. Esta verdade confessarão  
todos aquelles que não são tão soberbos, como os outros que  
disserão. *Manus nostra exulta, & non Dominus fecit ha omnia.* Grande he o  
nosso poder se nos vencemos aos Israelitas, representa Moyses, ou  
Deos por elle, querem de dizer certos enemigos do povo Israelítico a  
nossas forças o deuemos agradecer, & não a Deos; mas leuarão bem  
merecido castigo ficando afogados no mar vermelho. Os que não  
forão soberbos como elles reconhecerão a verdade do que disse Ju-  
das Machabeo. Assí o fez aquelle Rey de Salem Melchisedech, quan-  
do encontrandose com Abraham que vinha vitorioso dos quattro  
Reys que leuarão captiuo a seu sobrinho Lot, com outra muita gente,  
lhe disse. *Benedictus Abraham Deo excuso, qui creauit celum, & terram, & be-  
nedictus Deus excelsus quis protegente hostes in manibus suis sunt.* Bendito seja  
Abraham, mas esse louvor principalmente se deve a Deos, & a elle  
se ha de dar, *Deo excuso, seja Deos alto, & soberano louvado,* elle soy o  
*protector*

260

protector de Abraham, o que lhe entregou seus inimigos em suas mãos. He muito de ponderar, o que aqui aduertio o Cardeal Catano, que tendo Moyles nomeado a Deus, nesse liuro por outros nomes, por quanto ainda que a nossa vulgar treslade Deos, na lingua Sancta Hebrea se nomea por diferentes nomes, pois tendo Moyles nomeado por outros, aquilhe chama El, que quer dizer forte; & ainda que o nome seja comum a Deos, & as criaturas, se dà a Deos por Antoniasia, & por tanto crescentou exelso, como se dissera que a fortaleza de Deos era sobre todas as fortalezas, & elle era o Deos fortissimo, & como tal deu aquella victoria à Abraham. O mesmo Abraham attribuiu esta sua victoria a este forte, & poderoso Senhor; porque quando o Rey de Sodoma lhe disse que lhe desse a gente, & ficasse com a demais prezzi. Da vibi: *animas cetera iolle ibi,* lhe respondeo affirmandoo com juraamento, que lhe não ficaria nem hum fio, como se dissemos cá, nem o ferro de húa ataca. E foy como se dissera, diz S. Christo Romo: *Non ego aliuā ad bellum attuli prater voluntatem, & prop-  
riudinem; victoriam aurem, & triumphum, ac cetera operatus est Dominus.* Eu *Hum. 35-* nesti batalha não meti maior cabedal que a boa vontade, & animo *in Genes.* prompro para pelejar, que quanto a victoria, & triumpho, & as demais achegas para isto de Deos vierão, por onde não quero ficar com coula algúia da preza, porque se não cuide que a mi se deue esta victoria, devendose a Deos. Esta verdade dà a entender Moyles, quando mandando a Iosue que pelejasse com os Amalecitas, elle se sobio ao monte. *Cumque levaret Moyles manus vincebat Israel.* E ainda que tenha este levar de mãos outro misterio que logo diremos, tambem significa ua com isto, que Deos era o que dava a victoria, & delle se auia de esperar o fauor, & ajuda, era como mostrar com o dedo ao mesmo Senhor cuja fortaleza pelejava pelllos Israelitas; & depois que os os inimigos forão vencidos levantou hum altar em que confeillaua esta verdade, dezia a letra que lhe pôs. *Dominus exaltatio mea.* Deos he o que luança a Israel, & lhe dà as victorias, abatendo a Amalec. E declarouse ainda mais com o que disse. *Manus solius Domini erit contra Amalec.* Que só a mão de Deos, seu poder, & sua força desbarataria a Amalec. Reconheceo tambem esta verdade: que lle esforçado Gedeon, que quando quis dar assalto a grande multidão de inimigos, só com trezentos soldados que Deos lhe mandou escolher lhe disse: *Conclamate Domino, & Gedeoni.* Que principalmente aclamassem a Deos, a elle dessem por autor da quella victoria, & elle Gedeon fosse proclamado em segundo lugar como instrumento de Deos, o que os soldados fizerão muito a risco, proclamando. *Gladius Domini, & Gedeonis.* A esposta principal que vence esta batalha he o poder de Deos, isto he

*Gladius Domini, & depois como ministro de Deos a espada de Gedeon.*

E não só fizerão uso os Hebreos em quem então estaua o verdadeiro conhecimento de Deos, & dos quais poderemos trazer mais exemplos, mas tambem os Romanos ainda que gentios conhecerão esta verdade, & por isso que não conhecião ao verdadeiro Deos: ao que

*Lib. 6. Gladis Domini, & depois como ministro de Deos a espada de Gedeon.*  
*Genila. c. 6. q. 1. 0. Zarido* port tal reuerenciauão que era Iupiter, atribuyão seus triumphos & victorias. Refere Alexandre ab Alex, que quando algum triumphaua, acabado o triumpho (era triumpho a mor honra que davaõ os Romanos aos capitães que alcançauão algua insigne victoria) este hia em hum carro com coroa na cabeça, & depois tomava a coroa hia ao Capitolio a onde estaua húa estatua de Iupiter, que por isso se chama-  
*o. triunfa uado em Roma. Iupiter Capitulino, & lha offerecia pondolha no regaço, mostran-*

*do desta sorte que a elle se deuia a victoria, & portanto lhe oferecia a coroa; & Plinio diz. Antiquitus nulli nisi Deo dabatur corona. Sò a Deos davaõ coroas os antigos, confessandoo a elle por autor das victorias;*

*& se isto fizerão os homens da terra, o fazem tambem os Santos do Ceo. E S. Ioão no liuto de suas revelações nos diz: que vio junto ao throno de Deos vinte & quatro velhos, dos quais conta que: Misericordiant coronas suas, ante thronum Dei, dicentes, dignus es Domine Deus noster accepere gloriam, & honorem, & virtutem. Tírauão as coroas de sua cabeça, &*

*Apoc. 4.n. 10. & 11. as lançauão ante o throno de Deos, dizendo: digno soys Senhor nosso da honra, gloria, & fortaleza; como se disserão, diz Andrea Cesariensis.*

*Tu Domine coronarum, ac victoriae author, & subministrator fuisti. Verdade he que nos temos coroas, gloria, & honra, mas a vos a deuemos.*

*Andreas Cariensis. Fostes sò o author, & executor de nossas victorias, isto confessamos em pôr nossas coroas a vossos pés. Faz isto mesmo o nosso Rey propheta, o qual antes que entrasse na batalha, a principal arma com que se preuenio foy a confiança que leuaua em Deos, como disse ao*

*J. Reg. 17 ium. 45. gigante. Tu venis ad me cum gladio, & hasta, & Clipeo ego autem venio ad te in nomine Domini exercituum, Dei agminum Israel. Tu Gigante confias*

*nellas tuas armas, espada, lança, capacete, mas eu no poder de Deos, isto he In nomine Domini. E he de notar chamarlhe Deos dos exercitos de Israel, como se dissera elle he o capitão, & como tal me defenderà pois sou soldado seu; & se as victorias se atribuem principalmente aos capitães, a elle attribuirei eu esta que de ti espero. E proprio bem pôis por obra, & palaura dá a Deos por author. Por obra em que logo foi oferecer a espada do mesmo gigante, com que lhe cortou a cabeça no tabernaculo a Deos, & nesti a espada lhe consagrhou o triunfo da victoria. Por palaura cantando este Psalmo Benedictus, &c. Bendito, & louuado seja o Senhor Deos meu: Qui docet manus meas ad primum, & digitos meos ad bellum. Onde he de notar que não disse que*

*deu*

261.

deu esforço as mãos, mas saber, & sciencia, porque ainda que tudo concorresse foy principalmente o saber. Dizemos cá que húas cou-  
sas se querem por força, outras por geito, ámiser saber, & geito pa-  
ra menear bem húa funda, para fazer bom tiro. Diz que foy misteri-  
cordia de Deos, fauor seu, & telo. De costomado a sua conta, Misericor-  
dia mea, &c. Diz mais que lhe fez esta merce porque esperou nelle  
Protector meus, & in ipso speravi. Aquella conjunção, &, pode se construir  
como causal, o que se faz em outras muitas partes da Santa Scriptu-  
ra: *Quia in ipso speravi*. Imita a este sancto Rey, & a outros capitães que  
contámos, a inuicta, & Catholica Magestade del Rey nosso Senhor  
& este Reyno de Portugal, logo como veio a noua que os Olandeses  
tomarão a cidade de S. Salvador da Bahia, mandou el Rey nosso Se-  
nhor a todas as Religiões, & aos senhores Bispos, que se fizessem  
oraçõeſ, Ladainhias, inuocando o fauor diuino, & intercessão dos  
Santos; isto foy pôr esperança em Deus: verdade he que mandou fa-  
zer armada, mas a principal confiança foy em Deus, porque também  
David, & os mais usaram de suas armas. Pois cantele agora: *Protector*  
*meus, & in ipso speravi*. A misericordia de Deus atribue sua Magestade  
tão felice sucesso. Diz na carta que escreuuo ao senhor Arcebispo, que  
só da misericordia de Deus se podia esperar esta victoria. Diga logo o  
Rey, & o Reyno. *Misericordia mea, & refugium meū*. Saber, & sciencia de  
mãos, diz David, q̄ Deus lhe deu. Com boa semelhança podemos cha-  
mar aos capitães, mãos de hum Reyno, pois o defendem, aos solda-  
dados dedos destas mãos. Cante logo o Reyno: *Benedictus Dominus Deus*  
*meus, qui docet manus meas ad pralium, & digitos meos ad bellum*. Que tal saber  
deu a estes capitães, & soldados, q̄ empregasssem também os tiros da ar-  
telharia, que derrubassem os muros, & reparoſ que os Olandeses  
tinhão feitos, abatendo a artelharia dos mesmos Olandeses, & usan-  
do em tudo também das armas, que com isso os obrigassem a se ren-  
derem. Louuese nesta ocasião o zelo do Rey, que com tanto cuidado  
procurou mandar, não só os Portugueses, mas também a armada que  
tinha no mar de Castella, em tempo q̄ por estas partes se podia temer a  
falta della. Mas o Rey dê (como de teito faz) os louvores a Deus, a quem  
com estas graças oferece não só a coroa desta victoria, mas as muitas  
que tem de tantos Reynos, & Senhorios. Que outra cousa he mandar  
fazer estas Procissões, & dizer Missas, senão imitar aos Santos do  
Ceo, & dizer com elles: *Dignus es Domine Deus noster accipere gloriam, &*  
*bonorem, & fortitudinem*. Leuanto Moyses altar, leuantemse altares em  
que se offereça o altissimo sacrificio da Missa. Offerece a espada Da-  
vid, offereçase agora não as armas rendidas dos Olandeses, mas  
aquella poderosa arma que desbaratou o inferno, a espada com que

225

fo y vencido o demônio, que soy o corpo, & sangue de Iesu Christo  
Deos nosso, posto o corpo em sua Cruz, & derramado o sangue por  
nossa amor. Louvo a M. Ichiedech a Abrahão, mas principalmente  
a Deos. *Benedictus abraham Deo excelso.* Pois louvemoço General desta  
armada, os Titulares, & fidalgos, & mais soldados, que com animo.  
& esforço verdadeiramente Portugues assistiuão nella empresa. Mas  
principalmente se dem os louvores ao exelso Deos, fortissimo, &  
poderoso. Proclameše o valor da espada Lusitana, a cujos fios teme-  
rosos os pescocos dos Olandeses se renderão. Mas proclameše em  
primeiro lugar a espada, & poder de Deos, como fizerão os soldados  
de Gedeon; digase: *Gladius Domini, & Lusitanorum.* Em fin louve todo  
o Reyno, & o Rey a Deos nosso Senhor, & cante com David. *Benedi-  
ctus Dominus Deus meus, &c.*

Mas parecerà por vētura a algū, ou algūs q̄ forá mais gloriosa victo-  
ria, se dā dose o assalto ficarão todos os Olādeses mortos; mas sem fal-  
ta mais gloriosa ficou, & de mais honra, & proveito para o Reyno q̄ se  
rēdessē os inimigos na forma em q̄ o fizerão. Para prova do qual me  
lēbra o que ly na vida de S. Martinho, foi este santo soldado conosco sa-  
beis, quis deixar a milicia da terra por seguir a do Ceo. Estando húa  
vez Iuliano Cesar para dar batalha a seus inimigos, fazēdo paga aos  
soldados. São Martinho a não aceitou, dizendo que queria ser solda-  
do de Christo pois tē entāo o tinha sido de Iuliano, que buscasse  
outro que o servisse que elle não determinava pelejar. Com grande  
furia, respondeo Iuliano que não era aquillo virtude nem religião,  
mas couardia, por quanto ao outro dia leauia de dar a batalha. Ao  
que tornou o sancto, que ja que seu animo pio se attribuia a couardia  
que elle queria ao outi o dia entrar na batalha, & por meio dos inimi-  
gos, com so as armas da confiança do poder de Deos, & com o final  
da Cruz, & assi esperava fair liure, mādou o Cesar pōr em boa guar-  
da, para ao outro dia cumprir sua palaura. Eis que os inimigos man-  
dāo embaixadores, entregandose a si, & a suas fazendas ao Empe-  
rador Romano. Diz agora o author desta historia que he Seuero Sul-  
picio: *Non aliām Christus pro milite suo debuit praestare victoriam, quam ut sub  
actis sine sanguine hostibus nemo moreretur.* E acho emphasi na palaura, *non*  
*aliām victoriam.* Como se dissera que a mais gloriosa victoria que entāo  
poderão ter os Romanos, foi entregarem selhe seus inimigos, sem san-  
gue dos Romanos. Bem podera Deos ordenar que São Martinho saís-  
se da batalha viuo, mas se se vieta às mãos custaralhe ao menos senti-  
mento da morte de muitos que visuelmente ouverão de acabar. Ma-  
dando hum pouco as palautas de Sulpicio digo, *Non aliām pro regno suo*  
*Christus debuit praestare victoriam, quam ut sub actis sine sanguine hostibus, nema-*  
*moreretur*

Sulpicio  
vita S.  
Martini.

282

moreetur. Com muita rezão podemos chamar a este Reyno, Reyno de Christo, onde sua fe é tão mais pura que em outros Reynos. Reyno é que honrar com suas chagas dandolhas por insignias, ou como dizemos armas, para por seu ser conhecido, pois para si tomou essas armas de suas chagas, & seu sancto corpo as tem no Ceo. Reyno que escolheu por apostolo de tantas barbaras nações, as quais leuou a noite da sua conhecimento, & verdadeira fe, & a este catholico Reyno podemos aplicar o que disse Christo nosso Redemptor de S. Paulo.  
*Vas electionis est militi, vi: portet nomen meum, &c.* *Vas electionis.* i. *Vas eleissimus,* conforme a tradição da lingua Santa, escolhido entre outros muitos para dar nouicia do verda deno Deos, aos Indios, Brasíis, Ethiopes, Chinás, Ispões, & outros muitos. Pois na occasião presente, non aliam victoriariam debuit prastare, que fognitar os inimigos. Ia sei que algúns dos nossos morrerão, mas isso foi pouco, a respeito do que podera ser se le viera ao assalto. Se os Olandeses se virão desesperados, a desesperação causa esforço, & custara muito sangue Portugues. A elles não lhe faltauão armas, artelharia, mantimentos, reparos. E se nos cá vemos que 60. & 80. caualeiros se defendem nas cidades de Africa, a milhares de infieis, que farião quasi tres mil homens. Sabida he, & louuada a sentença do outro Capitão Romano, que mais queria a vida de hum soldado seu, que a morte de muitos inimigos. Milhor he a vida de tão bons Espanhois, Portuguezes, & Castelhanos, que a morte de todos os Olandeses. De mais disto poderão pôr fogo aos mantimentos, poluora, & fazenda, ou lançar no mar, & arrebentar a artelharia. Foi logo melhor que se entregassem em tempo que sua Magestade tinha necessidade de tudo isto, pois seus inimigos se conjurão, & ligão contra Hespanha, & agora ficarão temêdo a nossa arma de vigoriosa, & tambem prouida, & petrechada. Demos logo graças a Deos nosso Senhor com coração humilde, por este saber que deu a is Capitães, & soldados, mãos, & dedos destes Reynos, pois obrigarão os inimigos a se renderem com tanta honra, & prouecto do Reyno. *Benedictus Dominus Deus meus.*

Que os agradecimentos saõ armas que não só defendem os Reynos mas ainda rendem, & sogeitão a força dos inimigos.

*Qui subdis populum meum sub me.*

**D**epois que nosso Rey propheta deu agradecimentos, logo como se estivesse vendendo novas victorias, as dà por certas. E ainda que a nossa vulgar tenha, *Populum meum: São Hieronymo lè, qui subdis populos mihi.* Entendendo dos Philisteos, & outros povos dos Gentios que lhe foram tributarios, quando veio a ser Rey, por quanto dos Philisteos, que foram vencidos quando venceo o Gigante, se não entende cõ tâta propriedade, pois estes não ficaram então sogeitos a David, mas a Saul que era Rey. E se perguntarmos quem lhe deu certeza destas victorias, que com tanta confiança ás da por certas. Responde Lyra & outros que teve reuelação, ò que da a entender no verso, *Quid est homo quia innovisti ei.* Falando de si como de terceira pessoa. Pergunta eu agora mais, porquellas reuelou Deus tanto dante mão. Ao que se me offerece responder, que como Deus o viu agradecido, aquella victoria lhe quis dar a entender, qual era a força do agradecimento. Que pois elle David se mostrou agradecido, com isso ficava como armado, & poderoso para de nouo vencer seus inimigos. E como se ja isso fora presente o podia cantar. *Qui subdis populos mihi.* Prouemos agora como os agradecimentos saõ armas, no capitulo 13. do Exodus diz o texto sancto, que quando os filhos de Israel saíram do Egypto para a terra da promissão. *A scenderunt filij Israel armati.* Que subiram armados. **xod. 13.** **im. 18.** O Egypto a respeito da Palestina fica em lugar mais baixo, & chama-se subir o yr do Egypto, & decer o vir da Palestina para o Egypto. O que aqui agora faz grande duvida he como podiam levar armas, se elles eraõ captiuos, & ainda que a Lyra lhe parece que as levavão, & assi como os Egipcios lhe derão as joyas, ouro, & prata, lhe derão também armas, E que para hui, & outra cousa moueo Deus os corações dos Egipcios. Faz contra isto que se os Israelitas tiuerão armas quando junto ao mar vermelho virão vir os Egipcios, poseraõse em defensa. E se os Egipcios as tiuerão dadas, mal podião vir desarmados tomarse com homens armados, sendo os Israelitas mais em numero. Pello que outros muitos doutores lhe parece que não trazião armas. Mas quando vem a declarar o lugar saõ varias as versões, & interpretações.

trações. O nosso Caietano trellidou em lugar de armas, quini, & quini. 263  
E contenteu esta versão a Oleastro, que vinhão em boa ordem, em Caiet.  
fileiras de cinco em cinco, a modo de hum exercito quando marcha, Oleastro  
S. Hieronymo entegeo por armas as joias, ouro, & prata. E na verda-  
de são boas armas, o dinheiro, ouro, & prata em que estão as armas  
del Rey: O que deu a entender Philippe Rey de Macedonia, que co-  
stumava dizer que não auia fortaleza tão inexpugnauel, que se não  
rendesse, se la podesse chegar húa carga de ouro, outros por armas,  
entendem o que logo diz o texto, que os filhos de Israel trouxerão com  
sigo os ossos de Joseph. E reliquias de sanctos são armas que defende  
os Reynos, por mais que ladrem os hereges. Einda que nisto aja du-  
vida que armas erão, não a ha em que realmente trazião consig o in-  
strumentos musicos. Pois como se conta no cap. 15. deste liuro do Exod. 15  
Exodo, quando virão afogados os Egyptios, agradecerão a Deos a  
meice, & Maria irmã de Moyses, & Aron. *Sumpsit tympanum in manu sua, egressaque sunt omnes mulieres cum tympanis,* Pois as mulheres levarão  
seus adutes, levarão os homens suas armas, ou psalteiros. E a isto digo  
eu agora que erão armas, por quanto com aquelles instrumentos a-  
gradecião a Deos as merces, & celebrarão suas festas, as quais todas  
forão instituidas em razão de agradecimento de merces recebidas.  
Assi que os instrumentos musicos ficarão sendo simbolo do agrade- Psal. 149  
cimento, & levarão nelle armas. *Ascederunt armati.* No Psal. 149. diz Da num. 6.  
uid dos sanctos. *Exaltationes Dei in gutture, &c.* Et gladij anticipites in mani-  
bus eorum. As grandezas de Deos nas gargantas dos sanctos, quer dizer  
que se occupão em louuarem a Deos, confessando por alto, grande,  
& soberano, agradecendo-lhe as merces que lhe fez em os fazer vi-  
toriosos de seus inimigos, em quanto andarão nella vida, dandolhe,  
depois a palma, & coroa de vencedores nessa gloria que possuem. E  
que se segue de te mostrarem agradecidos. *Et gladij anticipites in manibus,*  
*&c.* Ficarem com espadas nas mãos ficão armados. E se me disser al-  
guim, pois no Ceo ha armas, ou espadas. Respondo que a esses louuo-  
res, & agradecimentos podemos chamar as espadas, ou digamos com  
Titelmano, que pelas espadas se entende o poder de julgar. Confor-  
me ao lugar do liuro da sabedoria capítulo terceiro. *Iudicabunt sancti  
nationis, & dominabitur populis.* Que julgarão as nações, & dominarão os  
poucos. Einda com esta interpretação se segue bem meu intēto pois  
de serem os sanctos agradecidos a Deos ficão superiores aos homens,  
juizes, & senhores: a primeira cidade de que se fizerão senhores os  
Israelitas depois de entrados na terra da promissão debaixo do gouer-  
no de Josue, soy Iericho. E a traça q̄ Deos lhe deu para combaterem  
os muros, foi que rodeasse a cidade sete vezes, trazendo neste mo-

Sap. 3.  
num. 8.

do de procissão, os sacerdotes, a Arca do Senhor. E na septima vez to-  
maram sete sacerdotes, sete buzinas, ou trombetas, & ouvindo o so-  
do das trombetas, desse o povo grande grita, & desta maneira se arraza-  
rião os muros, & então entrarião com facilidade destruindo tudo a  
fogo, & a sangue. Mas he de notar que as buzinas, ou trombetas não  
auão de ser quaisquer, mas as com que se publicava, & denunciava  
o anno do jubileo. *Sacerdotesq; tollant septem buccinas quarum usus est in iu-*  
*bileo.* E para sabermos o mistério disto, lemos de yr ao cap. 25. do Le-  
uitico, a onde Deos N. Senhor dà a forma do jubileo, & he que de  
Leuit. 25. cincuenta, em cincuenta annos fosse jubileo em que as terras lhe-  
das tornassem a seus donos, & ficassem livres a suas famílias. Nun-  
no antecedente, que era o anno 49. se denunciava o jubileo com húis  
buzinas, ou trombetas, & claro está que quando os homens ouvissem  
o som das buzinas, auão de levantar os pensamentos a Deos, & dar-  
lhe graças pella merce que lhe fazia, em lhe serem restituidas suas  
terras, & ficarem livres, ao que se acrescenta o que notou aqui o nos.  
Fr. Ant. & lo Portugues, & frade Fr. Antonio d'Afonseca, que a liberdade do  
Fons. in an anno do jubileo era em memoria, & agradecimento da liberdade que  
io. Com tido o povo recebeuo do catifeiro do Egypto. E por tanto aquellas tri-  
nuit. Cate. betas, & buzinas com que o jubileo se denunciava se chamaua, tuba  
santi. iubilationis. Onde nos lemos neste cap. *Clanges buccinas, treslida Santes*  
Pagnino. *Transire facies tubam iubilationis.* Trombeta de jubilo, & agra-  
decimento. Os que largauão as terras, & as pessoas dandole libe-  
rdaade desta sorte ficauão agradecendo a liberdade do Egypto, & os que  
recebiam liberdade a ficauão agradecendo a Deos, & ao agradecimen-  
to de húis, & outros, conuidava o som da trombeta, & ficassem sendo  
symbolo do agradecimento. Pois querer Deos que os muros de Hie-  
richo se arrazassem com a presença da arca, & som das buzinas, era  
mostrar que a presença de Deos, & agradecimento dos homens fogeia-  
tauão aquella cidade, & ficassem aprendendo os Israelitas, se querião  
ser vitoriosos, & senhores de seus inimigos, procurassem ter a Deos  
conigo, & agradecer lhe as merces feitas, & vitorias dadas. Agra-  
dece pois el Rey nosso Senhor, & este Reyno, a vitoria dada, & com  
este agradecimento se arma de nouo, contra os inimigos. Bem he que  
apresentem as armas, levantem trincheiras, se busquem soldados, se a-  
junteem marimentos, se reparem os muros, mas o melhor he se a-  
gradeça a Deos a vitoria dada. Esta he melhor, & mais segura arma  
para se defender o Reyno, & os lugares de sua conquista. E para ve-  
cer os inimigos, render suas forças, fogueitar suas terras, agradeçamos  
juntamente todos, & cada hum em particular, para que desta sorte  
vejamos este Reyno cabeca da mayor monarchia, & senhor dos ini-  
migos

264

migos de nossa Santa fee Catholica, & os muros mais altos, & fortes  
torres de Costatínopla, Argel, Marrocos, arrazados, & as nossas quin-  
tas tão glorioſas, por o Senhor que no las deu, & pellas vitorias que  
tem alcançado arvoradas nas mais altas torres das mesquitas destas  
cidades, de sorte que possa cantar o Rey, & o Reyno cõ o nosso Psal-  
mista. *Qui subdit populum meum sub me ou, qui subdit populos mibi.*

### D I S C V R S O III.

**Que a oração he arma contra os inimigos, qual seja a  
que agora auemos de fazer, he como deue ir acō-  
panhada de outras boas obras.**

*Emitte manum tuam de alto, &c.*

**A**inda que o nosso Propheta Rey tinha reuelação das vitorias q  
auia de alcançar, sabia a condição de Deos, que quer que suas  
promessas, & determinações tenhão efeito, por meio da oração, &  
por tanto ora, & pede o liure Deos de seus inimigos, o que faz nestes  
versos, & que os destrua, & acabe como mostra nos antecedentes:  
*Inclina Calos tuos, & descendet, &c.* Grande he tambem a força da ora-  
ção, he arma forte no cap. 48. dos Gen. quiz Iacob vendose junto a  
morte deixar melhorado na herança a seu filho Joseph, de quem ti-  
nha recebido melhores obras, que dos outros, & lhe disse, *de tibi par-  
iem unam exira fratres tuos, quam tuli de manu Amorhai in gladio, & arcu meo.*  
Deixote filho meu hum campo alem de tua legitima, & qual acquiri-  
era boa guerra, custoume pelejar com minha espada, & arco. Que  
esta herdade seja hum campo junto a cidade de Sichē, se tira do capí-  
tulo quarto de São João, onde disse o Evangelista, que veio Christo  
Nosso Redemptor a Samaria, & a Sicheim, *Iuxta predium, quod dedit Ia-  
cob filio suo Joseph.* Mas que armas fossem estas ha duvida, porque no ca-  
pitulo trinta & tres dos Gen. se diz que Iacob comprou este campo,  
*Centum agnis,* ou como tresslada Caictano, *centum nūmis,* a dinheiro diz num. 20,  
que o comprou, porque ouro he, o que ouro val, & estas sō as armas Caici.  
diz São Hieronymo, & São Chrisostomo Num. 67. in Gen. lhe pa-  
receo que forão as com que teus filhos Simeam, & Leui entrarão a  
cidade, & matarão os Sichimitas.

A nosso proposito o Caldeo tresladou, *Quam tuli de manu Amorhei  
oratione, & deprecatione mea.* Mas tambem não diz o texto em que oca-  
sião fez esta oração. Digo que do contexto se tira quando orou; Iacob  
comprou o campo, como está dito, & consta do capítulo trinta, &

**Cap. 34.** **km. 25.** **g. 26.** **Num. 30.** **Chrysost.** **umil. de** **Moyse tem** **t.** **Num. 22.** **num. 4.**

Ues, logo no capitulo trinta & quatro, se conta como seus filhos destruirão a cidade, & juntamente o sentimento q disto mostrou Iacob, & os recios, & medos com que ficou de os vizinhos daquella cidade quererem vingar a injuria feita. Assi disse a seus filhos, *Turbasti me, & odiosum fecisti me, & nos pauci sumus; & illi congregati percutient nos, & delebor ego, & domus mea.* Pois digo que se Iacob receou, & temeu que viesssem sobre elle, & sua familia os Amorrheus, tambem auia de reeear que se ficassem com o campo que tinhão co nprado, & como era seu costume em semelhantes apertos recorrer a oração, assim o deuia aqui fazer, pois tambem conta que o fez quando temeu a Esau. Acudiu-lhe Deos, não vierão os Amorrheus, & por tanto ficou com o campo que prouavelmente tinha perdido. Chamou aquilo de novo por meio da oração, que o liurou daquelle perigo, & a esta oração chamou espada, & arco contra os inimigos. *Quam tulit de manu Amorhai in gladio, & archu seu oratione, ac deprecatione mea.* E faz por este meu parecer que no capitulo 35 se diz logo que lhe apareceo Deos, & costuma aparecer sua diuina Magestade a quem por elle chama com tão pura alma como Iacob.

Mas vejamos mais claro sem tantas interpretações o nosso primeiro intento. Subio Moyses ao monte, & mandou a Iosue que com os soldados fosse pelejar com os enemigos, levantou as mãos, quando estauão em alto vencia Israel, se se abaixauão erão vencidos. Estas mãos levantadas diz S. Crisostomo significão a oração, & esta era a mor força que desbaratava os Almalechitas. *Stabat Moyses in monte non armis, sed precibus pugnaturas.* No monte estaua pelejando não com armas materiaes, mas com orações feruorosas; cuya dauão os inimigos que não tinhão contra si mais que a Iosue, & a seus soldados, mas na verdade Moyses era o que lhe dava o combate: via-se a vitória, mas não se via a arma que era a oração. *Fit occulta pugna, sed manifesta victoria.* Mas tragamos ainda outro lugar no cap. 22. do Num. se diz que chegando os Israelitas vindo do Egipto a terra de Moab, o Rey que era Balac querendose defender delles mandou chamar a Balam Profeta, que na opinião do dito Rey era sancto. Pergunta hum douto a este Rey, como manda chamar hum velho; se forá hum capitão experimendo, ou hum soldado robusto, vinha mais a conto, mas hum velho em que não auia sciencia militar para que? O mesmo Rey parece que deu a rezaõ no conselho quando disse aos Mohabitas: *Delebit hic populos omnes qui in finibus nostris commorantur, quomodo solet bos herbas usque ad radices carpere.* Este pouo tudo destruirà, & assolarà do modo que hum boy faz as heruas de hum prado até roer as raias. He de notar a comparação, podera dizer outra cousa, como hum segador não dei-  
xa es-

263

xa espiga leuantada; mas não disse senão como boy destrue as eruções;  
foi o mesmo que dizer: *Bos ore abrumpit herbam de campo, & lingua tan-*  
*quam falce quacumque inuenierit secat.* Ita ergo *populus hic ore, & labijs pugnat,*  
*& habet arma in precibus.* Vsa o boy da lingua como de fouce, & as ar-  
mas deste pouo estão nas oraçõeſ, & rogoſ a Deos, com estes deſtruẽ  
os inimigos. Venha logo Balam ore por nos, defendamоnos cō suas  
oraçõeſ, ya que o temos por tanto, ya que saõ de pouco proueito es-  
padas, & lanças contra este pouo que vſa de outras armas superiores;  
o ponhamos lhe armas de oraçāo, venha para isto o Propheta. Entē-  
deo a quelle Rey gentio que os Israelitas desbaratauão seus inimigos  
vſando antes de rogoſ, & oraçõeſ a Deos, que arcos, & espadas con-  
tra os inimigos. Entendamos nos esta verdade, que o pouo Christão  
tem boas armas na oraçāo, peleja quando ora; conforme a isto cada  
qual de nos pode ser soldado, & combatente contra tantos inimi-  
gos quantos nos ameaçaõ; não somos inferiores aos Israelitas, antes  
lhe fazemos muytas vantajes, & temos mais auçaõ para obrigar mos  
a hū Senhor que por nos nasceo, & viueo neste mundo feito homē,  
& morre o em húa Cruz. Ainda que estamos ea detras destes montes,  
bem podemos leuantar as mãos ao Céo como Moyses, vſar de ora-  
çõeſ, & preces, como de espada, & arco a imitação de Iacob.

Mas preguntará alguem que auemos de pedir a Deos, & como  
auemos de pedir. Danos forma o nosso Rey Propheta dizendo: *Emitte*  
*manum tuam de alio, eripe me, & libera me de aquis multis.* Liuraime Senhor  
com vossa poderosa mão de muitos pouos, & gentes, isto quer dizer  
de *aquis multis*, conforme ao lugar do Apocalipte. *Aqua quas vidisti, po-*  
*puli sunt, & gentes, que contra mi estão vnidos, & conjurados;* & logo  
allega rezões para que Deos o ajude a liurar, *de manu filiorum alienorum,* Apoc. n. 15  
*quorum os locutum est vanitatem, & dextra eorum, dexira iniurias.* Senhor  
estes saõ filhos alheos, sua boca fala vaidades, seu poder (isto signi-  
fica mão direita) he poder de maldade, sua ocupação he contra vossa  
diuina Mageſtade, com palauras, & obras. O com quanta rezão po-  
demos allegar tudo isto a Deos, digamoſ pois: liurainos Senhor, &  
tantas gentes quantas estão colligadas contra este Reyno. Os Olandeſes, & Turcos, & Mouros, tem liga contra Espanha, Ingrez, Frâ-  
cez, Saboyano, Venezianos contra Espanha; mas clementíssimo  
Iesu, allegamoſ a vossa soberana Mageſtade, que os mais destes saõ  
filhos alheos pois não saõ filhos da Igreja. Os Turcos, & Mouros fi-  
lhos alheos, os hereges de Inglaterra, Olanda, França, & muitos  
nos Estados de Saboya. *Quorum os locutum est vanitatem.* Que mor vay-  
dade, & mentira que a maldita ceita de Mafamede, que Mouros, &  
Turcos profissão. Que mor vaydade que as blasphemias de Lutero,

Calvino

Calvino, Zwinglio, & outros destas facções que os modernos hereges apregoão por reformação; que mor blasfemia que chamar reformação o que he total perdição; pois se estas são suas bocas, suas mãos, seu poder, *dextra eorum, dextra iniquitatis*, mostrão este poder em derrubar igrejas, pízar as imagens dos Santos, corromper donzelas, assolar cidades, matar inocentes, pondo os olhos em nos, neste vosso Reyno, q̄ ainda q̄ aja falta nos culumes, está na Fé sacra, cō tanto zelo nos tribunais q̄ nisso entende. As bocas se ocupão em louvores vossos em tantas Cathedraes, & Colegios, & mostra lo poder em defender vossa honra, & Fé em África, na India, & outras muitas partes.

Outra oração faz também David nos versos antecedentes. *Inclina calos, & descendere, range montes, & fumigabunt, fulgura curuscationem, dissipabis eos, emitte sagittas tuas, & conturbabis eos.* Vinde com vosso grande poder, tocai com vossa força estes Filisteos montes soberbos, logo se desfarão como fumo, mandai rayos, & coriscos que os acabem, setas que os trespasssem. Mis conforinandonos nos agora com o que sua Santidad na carta que escreveu a todos os senhores Arcebispos, & Bispos, lhes diz, que exortem a todo o povo Christão que faça orações a Deos para q̄ os Príncipes Christãos se concordem, os hereges se reduzão. Pois voltando nos a outro sentido, pecámos a Deos a destruição de nossos inimigos, que S. Agostinho considera nos Niniuitas. Foy o Propheta Jonas a cidade de Niniue, & da parte de Deos disse, que por serem grandes as offensas, & grandes os peccados que os moradores da quella cidade tinham cometido contra Deos seriam sobrietos dentro em quarenta dias; passarão os dias ficou a cidade cō seus muros, edifícios, gente sem nada perecer. Ya sey que para saluarmos a verdade da palaura de Deos, basta dizer que erão as palauras comunicadoras i. que se se não arrepédessem, & fizesssem penitencia se assolaria, elies fizerão penitencia, não se assolou nem ficou destruida no que toca aos homens, & edifícios. S. Agostinho diz, que ficou a cida de destruida, & se cumprio o que Deos disse; & nota para entêdimento das palauras, que de duas maneiras fôrão assolados, & destruidos os peccadores. De húa maneira, quando os mesmos homens peccadores ficassem os destruidos, & sobrietos, como aconteceu aos moradores de Sodoma, & das outras cidades infames suas vizinhas; ou saõ destruidos os peccados nos mesmos homens, do q̄ pode ser exemplo os Niniuitas. *Eueruntur peccatores duobus modis, aut sicut Sodomita ut pro peccatis suis ipsi homines puniuntur, aut sicut Niniuitae, vi ipsa hominum peccata destruuntur; factum est ergo quid Deus predixit.* Acrescenta o S. Eversa est Niniue, que mala erat, & bona adificata est que non erat. Cum prouele o que Deos disse: destruída ficou a cidade antigua, que era húa cidade soberba, lasciva enganadora

266

dora; húa cidade má, & edifícios de novo outra que não apiz, por que ficou humilde, arpendida, honesta, em fini húa cidade boa, qual não acha dantes. Esta destruição de vossos inimigos, esta subversão de culpas heregias, peçamos à Deos nosso Senhor com as palavras do nosso Rey Propheta. *Tange montes, & sumigabunt.* Tocai Senhor os montes altos da Christandade, o coração de Luis 13. Rey de França, & de Felipe 3. Rey de Portugal, & 4. nas Espanhas, dos Potécados, & principes da Christadade, se são corações desejosos de vingança, & sumigabunt, se ouuer o toque de vosso poder, & auxilio eficaz, logo auerá finais de amizade; o fumo he sinal de fogo, pois tange, & sumigabunt, auerá fumo. i. final de aquelle fogo que viesse lâçar a terra, conforme ao que disseste. *Ignem veni mittere in terram, quehe vosso amor.* Tocai Senhor o coração dos que não são Catholicos, do Rey de Inglaterra, & de todos os hereges, & rebeldes, a vos, & a vosso Vigario fiquem destruidos no sentido em q̄ serão os Niñuites, seja o corisco vosso amor, os rayos vossa graça. *Emitte sagittas tuas, & conturbabis eos.* Se jão as setas as q̄ o nosso propheta em outra parte tem dito q̄ vos pregareis nos corações de vossos inimigos cō q̄ ficarão vêcidos. *Sagitta tua acuta populi sub te cadent in corda inimicorum regis.* i. figantur sagitta tua in corda inimicorum, & sic populi sub te cadet. Forão estas setas vossas diuinias palavras, & vossa doutrina q̄ agora tanto aborrecē; pois preguêse estas nos corações de vossos inimigos, para q̄ desta sorte se fogeiré a vossa Igreja Catholica, & a sua cabeça na terra o Summo Pontifice Vigario vosso, & fique desta sorte destruidos, & sobuertidos; os q̄ agora são soberbos fiquem humildes, os rebeldes fogeitos, os hereges Catholicos, os inimigos, amigos.

Mas para que a nossa oração chegue diante o diuino acatamento, & seja aceita a sua diuina Magestade, he necessario que proceda de hum coração limpo de húa alma purificada de culpas mortais. Disse São Ioão Christoffomo, *quanto enim purior frequentiorque fuerit celebrata oratio, tanto celerior veniet inimico vindicta.* Ya que pretendemos por meio da oração vencer a nossos inimigos, ou que se reduzão seja a oração pura; he pura a que procede de hum spírito puro. A meditação, & oração, como notou Clemente Alexandrino septimo, S. Thomas he hum tratar, & conuersar com Deos, & assim como cā o trato, & conuersação dos homens, presupoé que entre elles não aja offensa, & se a ouue esteja acabada, & elles reduzidos a boa amizade, porque parecerá pouco pejo querer yr conuersar com hum homem, & pedirlhe algúia cosa tendo grauemente offendido. O primeiro ouvera de ser pedirlhe perdão da offensa, peçamos pois perdão a Deos das muitas que cometemos contra sua diuina Magestade, purifiquemos nossas almas, por meio dos Sacramentos; Agora he tempo de a-  
Psal. 44,  
num. 7.  
Chris.  
Serm. de  
Moyse  
Tom. I.  
Clemen.  
Alex.  
cudir

Cuidemos a confissão, acompanhemos também a oração com outras  
obras penais, & pias, com Jejús, esmolas, & isto amostra também sua  
Santidadade, & desta sorte ficará húa oração poderosa para obrigar a  
Deos. No capítulo quarto dos cantares, diz a alma santa, *Vadam mihi*  
*ad montem mirrhae, & ad collem thuris.* Querome yr ao monte da mirrha,

**Cant. 4.** & despois irei ao nôtre do incêlo; eraõ partes estas do monte Libano,  
**num. 6.** aonde Salamão introduçõ a espola pastar o gado, figura da alma san-  
cta. Entenderse pelo incenso a oração he cosa clara. *Plal. 140. Diri-*  
*gatur oratio mea sicut incensum in conspectu tuo.* E pella mirrha amargosa a  
mortificação, jejum, & disciplinas. Pois diz a alma santa que primeiro  
se occupara em obras de mortificação, & isto he yr ao monte da mir-  
rha, *Vadam mihi ad montem mirrhae, & despois irá a oração, & fica conté-*  
*tando tanto a Deos, & lhe parece tão bela, & formosa, que logo diz,*  
*tota pulchra es amica mea, veni de libano veni, & coronaberis.* Quão formosa q  
parece húa alma a Deos quando antes de orar jejum, & se mortifica,  
logo lhe promete o premio desta oração, o delpacho della, isto he

**Aug. ser.** dar coroa, *veni coronaberis.* He a oração disse S. Agostinho como húa  
**7. ex di-** Agua Real que se sobe ao alto, fitos os olhos no diuino Sol a Deos N.  
**uers. prope** Senhor, as azas com que sobe são, o jejum, & a esmola. *Volat talibus*  
**finem.** *pennis adminiculata virruitam,* ajudada destas azas se sobe muito alto: traz  
em proua o que acontecia a Moyses quando no monte oraua (como  
está dito) que se as mãos se abaixauão era vencido o povo de Israel  
& pera que as mãos estivessem leuantadas, & ficasse o povo vence-  
dor, a sustentava o sacerdote Aron de húa parte, & Vr da outra, signi-  
ficando as mãos leuantadas a oração, vem a significar Aron o jejum  
& Vr a esmola, & mais obra de charidade, por quanto Vr significa  
fogo, & fogo de charidade, da qual procede a esmola, & a que suspen-  
ta de húa parte a oração, & Aron he o mesmo que, *mons fortitudinis,*  
monte de fortaleza, este he o jejum, pois como o jejum não enfraque-  
ce? he verdade que enfraquece o corpo, mas dá forças ao spirito, co-  
mo diz a Igreja no prefacio. *Qui corporali ieunio viita comprimis mentem*  
*eleuas, &c.* Esta he húa aza com que se leuanta a oração. Procuremos  
logo acompanhar (alem da pureza dalmã) com jejum, esmola, &  
mais obras pias, & este he o modo como auemos de orar, pri-  
meiro pedir perdão de culpas ao Senhor que temos of-  
fendido, acudir aos sacramentos, ocupar  
em boas obras.

INVO-

209

# Inuocação do patrocínio, & favor da Virgem Senhora Nossa, cuja gloriosa Assumpção celebra hoje a Igreja.

**D**euemos tâbẽ tomar pôr intercessores aos sanctos, principalmente a Virgem Senhora nossa, que hoje se subio aos Ceos não foy para desemparar a terrá, mas para nesses Ceos fazer officio de aduogada, & entercessora pelos homens, & podemoslhe hoje dizer o que disse Mardocheo a Ester sua sobrinha quando a vio sublimada a estado de Rainha. & taõ aceita a el Rey Assuero em occasião que elle Mardocheo, & todo o pouo Iudaico estaua em grande aperto pela tirania dê Aman, *Quis nouit,* (disse Mardocheo) *virum idcirco ad regnum veneris ut in tali tempore parareris,* Serdes vos o Ester Raynha, foy traça de Deos para que neste tempo em que o pouo estâo opprimido lhe sejais valedora; O pouo opprimido, o Ester he pouo vosso, nelle nacestes, & nel e vos criastes, pois Virgem sanctissima a vossa soberana Magestade dizemos neste dia as mesmas palavras, quem duvida serdesvos hoje colocada sobre todos os choros dos Anjos, no mais alto lugar deste Reyno da bemauenturança, que tem outra algua pura criatura lá mais junto ao Trono de Deos. Quem duvida (digo) que foy para serdes aduogada dos homens em todo tempo, & particularmente neste em que os inimigos nos ameação, aos Reynos de Espanha em particular: Este he o pouo nobre, em que tendes lançado tantas raizes de fauores: a Hespanha appliquemos o que vos Senhora dizeis, *Et radicauit in populo honorificato;* A este pouo tendes honrado de muitas maneiras, escolhendo por Capelães, a hum Sancto Illefonso Arcebíspio de Toledo, & a outro São Domingos, fundador da ordem dos Pregadores, muitas vitórias alcançou este pouo com vosso fauor, seja proua a naual, em que foy general o senhor dom Ioão de Austria: por virtude do vosso Santo Rosario, ficarão os Turcos vencidos, & desbaratados, este pouo vos honra, & reuerencea de muitas maneiras, acudilhe pois com vossa intercessão, & ajuda.

O sapientissimo Salamão nos representa subirdes hoje ao Ceo por auogada de peccadores, & intercessora dos homens, & por applicadora da ira de Deos, naquelle linda comparação que faz no capítulo terceiro, do liuro dos cantares onde introduz aos sanctos, Anjos preguntarem hoje quando vos vem subir a esses Ceos, *Quae est ista quae ascendet per desertum,* Ou como lè do hebraico nosso Sotto mayor, de deserto, *Sicut virga summi ex aromatibus Mirrae, & thuris.* Que Senhora he esta dizem os sanctos Anjos, & os mais sanctos que hoje a acompanham. Expliquemos assi o passo, *Que sobe ao Ceos do deserto do mun do*

Ester 4.  
num. 14.

Eccles. 24.  
num. 16.  
Illefons.

Cant. 3.  
num. 6.

mundo a modo de hum fumo suave, & muito cheiroso, em forma de  
húa vara, ou coluna, hum fumo de diuersas especies aromaticas, de  
mirra, & incenso, & de todas as mais cousas cheiroosas. Que com-  
paraçāo he esta, que quer dizer que sobe como fumo? pelo fumo chei-  
roso se entende cousa que contenta muito a Deos, & o aplaca da sua  
ira, & vem a conceder o que se lhe pede. Baste por agora o lugar do  
Apocalipse capitulo quarto, onde São Ioão diz se lhe representou  
*'Apoc. 4.*  
*Num. 4.*  
hum Anjo diante de Deos com hum turibulo na mão, cheio de in-  
censos, & outras especies aromaticas, & diz que: *Ascendit fumus incen-*  
*sorum, ou como tresladão outros, aromatum de orationibus sanctorum.* Ex-  
plicou que cousa era fumo cheiroso, oraçōes dos Santos que hum  
Anjo offerecia a Deos; dizer logo Salamão que esta Senhora sobe aos  
Ceos como fumo suauissimo, isto significa ser de varias, ou todas as  
cousas cheiroosas, & o mesmo que dizer, que sobe para orar & aplacar  
a Deos quando pelloz peccados dos homens estiuer irado. Com mui-  
ta rezão Virgem sanctissima sobressete oje em corpo, & alma, não es-  
tando nenhuas outros Santos (como se tem por prouavel) nos Ceos  
mais que com a alma, entre outras seja esta agora; quis Deos que fosse  
não só a alma desta Santa Virgem, mas tambem seu sanctissimo cor-  
po, para que nesse corpo estiuesssem là aquelles sagrados peitos que  
sustentarião a Deos feito ho nem Christo nosso Redemptor. Diz Ar-  
naldo Carnotense: lá no Ceo, ostendit Patri latu, & vulnera nostra. Ao  
pay Eterno aquelle diuino lado aberto, aquellas mãos, & pés rasga-  
dos por nosso amor. E a Virgem Maria, ostendit Christo pectus, & ubera  
nostra, os peitos sagrados a Christo; & contemplemos agora que dita  
quando em nossas necessidades intercede por nos. Senhor, & Filho  
meu, estes são os peitos que vos sustentarião depois que nasceres me-  
nino no mundo, ficarão por essa rezão bem auenturados como a  
vos vos disse a outra molher: *Beata ubera que suscisti;* por esta bemauen-  
turança fico eu em algúia maneira em diuina aos peccadores, por-  
que ainda que os peccados não podião ser causa de tanto bem, farão  
com tudo o casão delle, senão ouuera peccados, não vos fizcreis ho-  
mem, não o sendo não fora eu máy voissa, nem eu citta dita de vos  
sustentar: ya que eu me dou por obrigada por estas rezões interceder  
& rogar pelloz homens: acudi Senhor a suas necessidades, & a todo  
o povo Christão sejão leus Príncipes concordes, reduzâose os here-  
ges ao bediencia de vossa Igreja, conueitamse os demais infieis a vos-  
sa sancta Fé, arrepêndâose os peccadores de suas culpas goze o povo  
Christão ajudado de vossa graça o sueldo da paz cá nesse mundo, &  
depois o vâ a gozar lá nessa bemauenturança, à qual tenha por bem

*Arnaldus  
landibus  
Virg. I. bi-  
blioiechae  
Patrum  
cam. 6.*

*Luc. 11.  
8. 27.*

*Ieuar-*

Ieuarnos Christo Iesu, por entercessão de sua sanctissima Māy,<sup>2</sup>  
Senhora nossa a sempre Virgem Maria. Amen.

268

**Sub censura sancte Matris Ecclesie, hæc  
& omnia mea.**

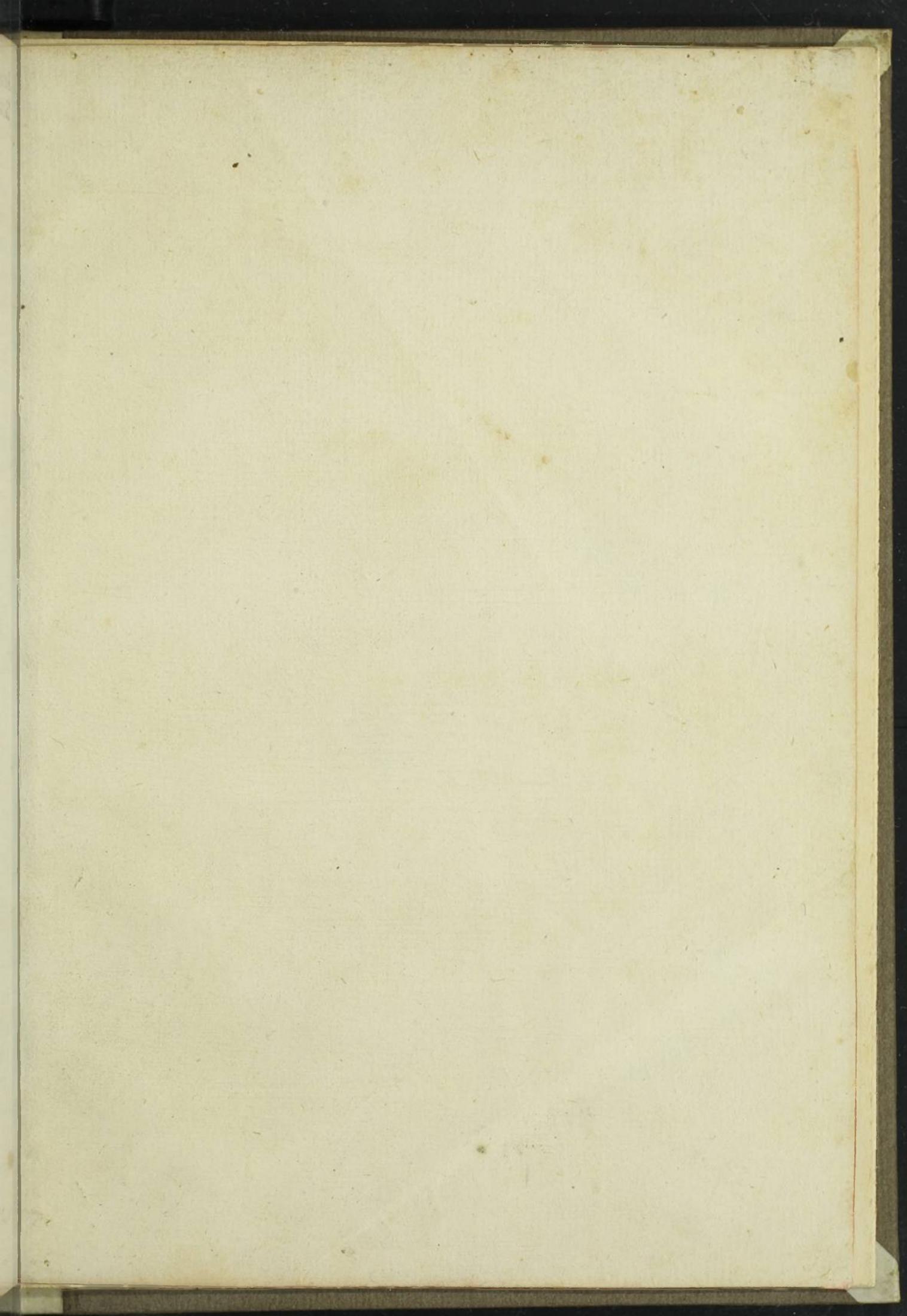
Fr. Simão Correa

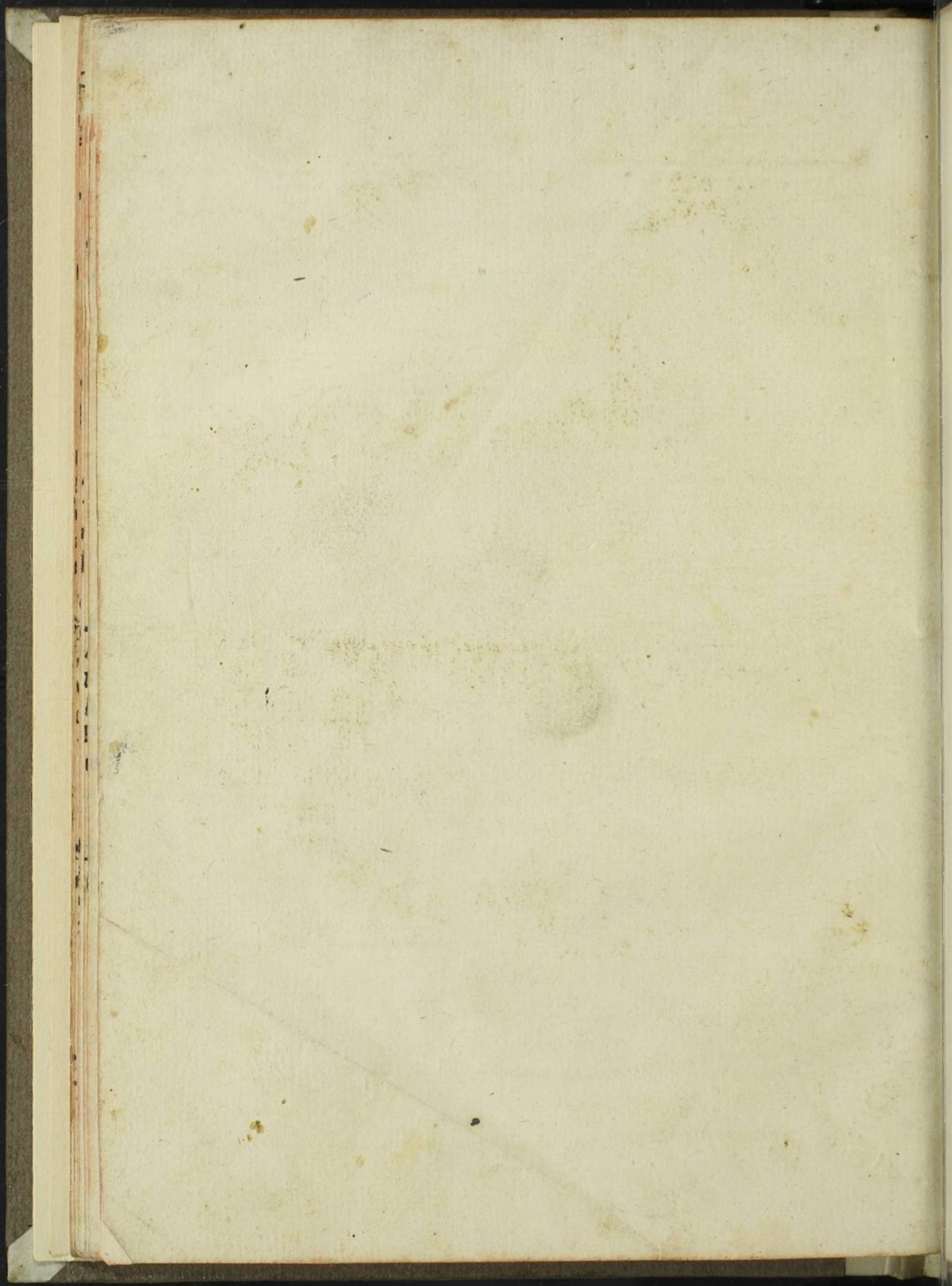
**L A V S D E O**

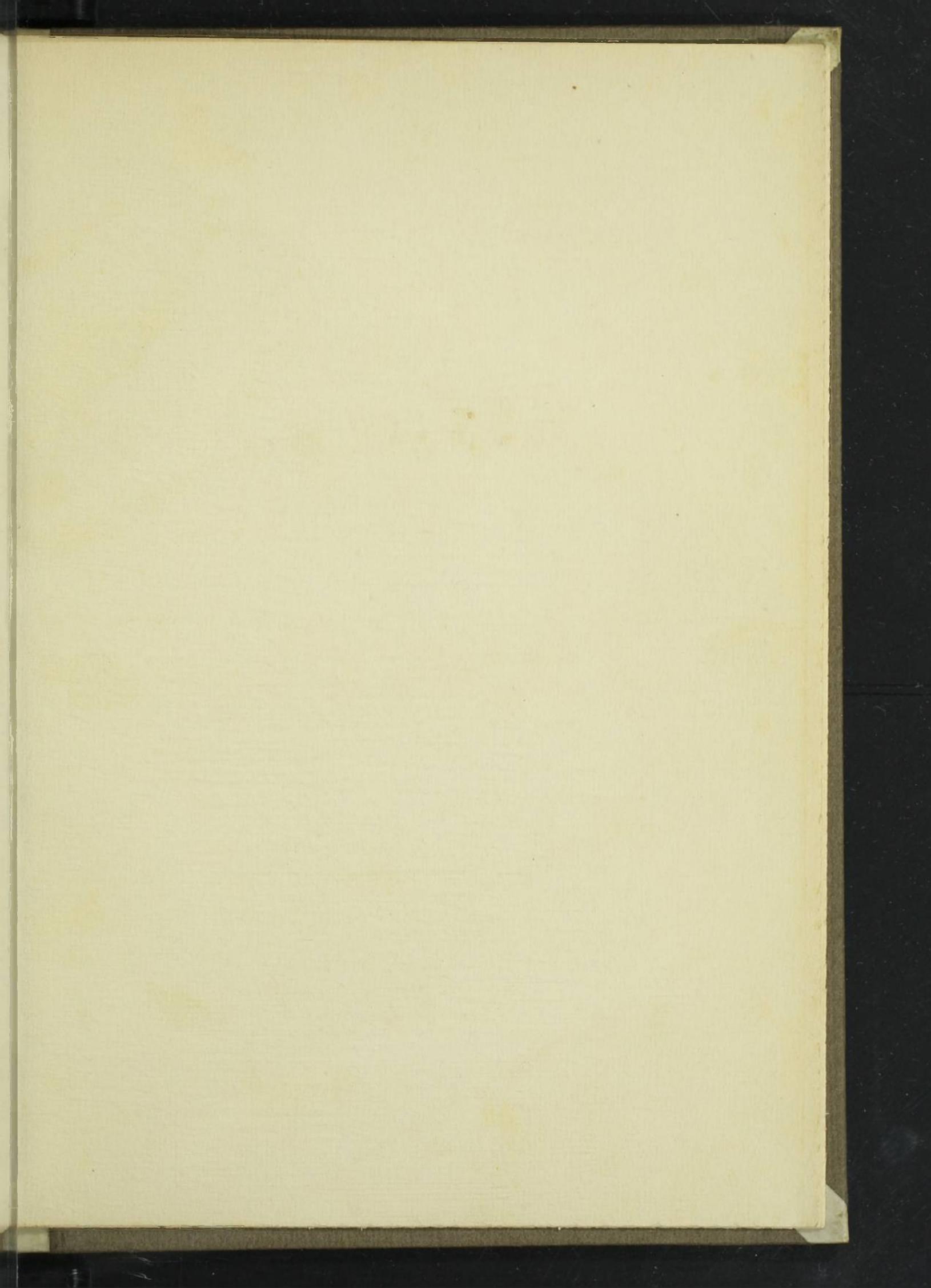
250  
Sep. cœrulea longa M. Pocock 1811  
as omnis mes.

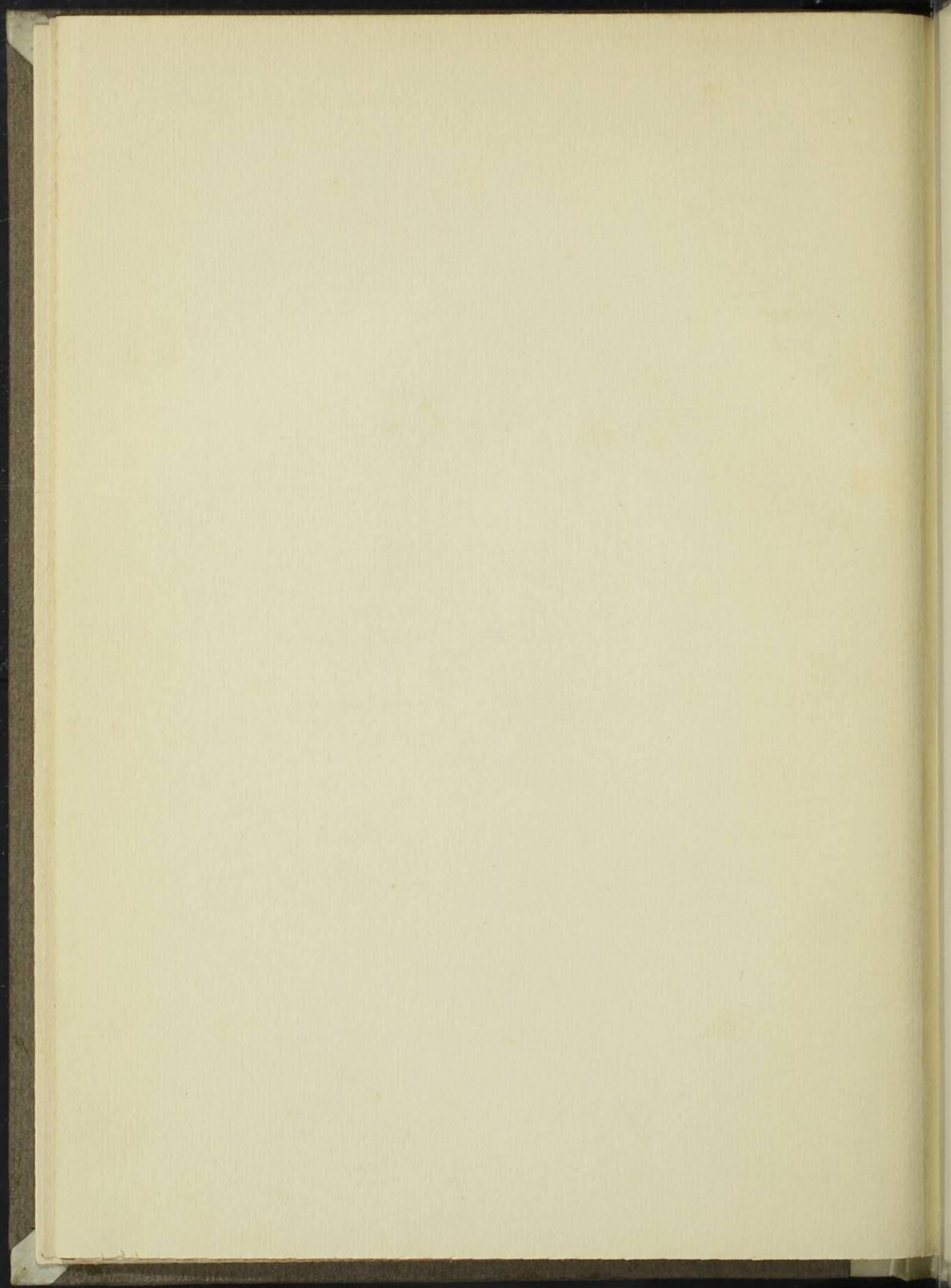
251 Geomys 13

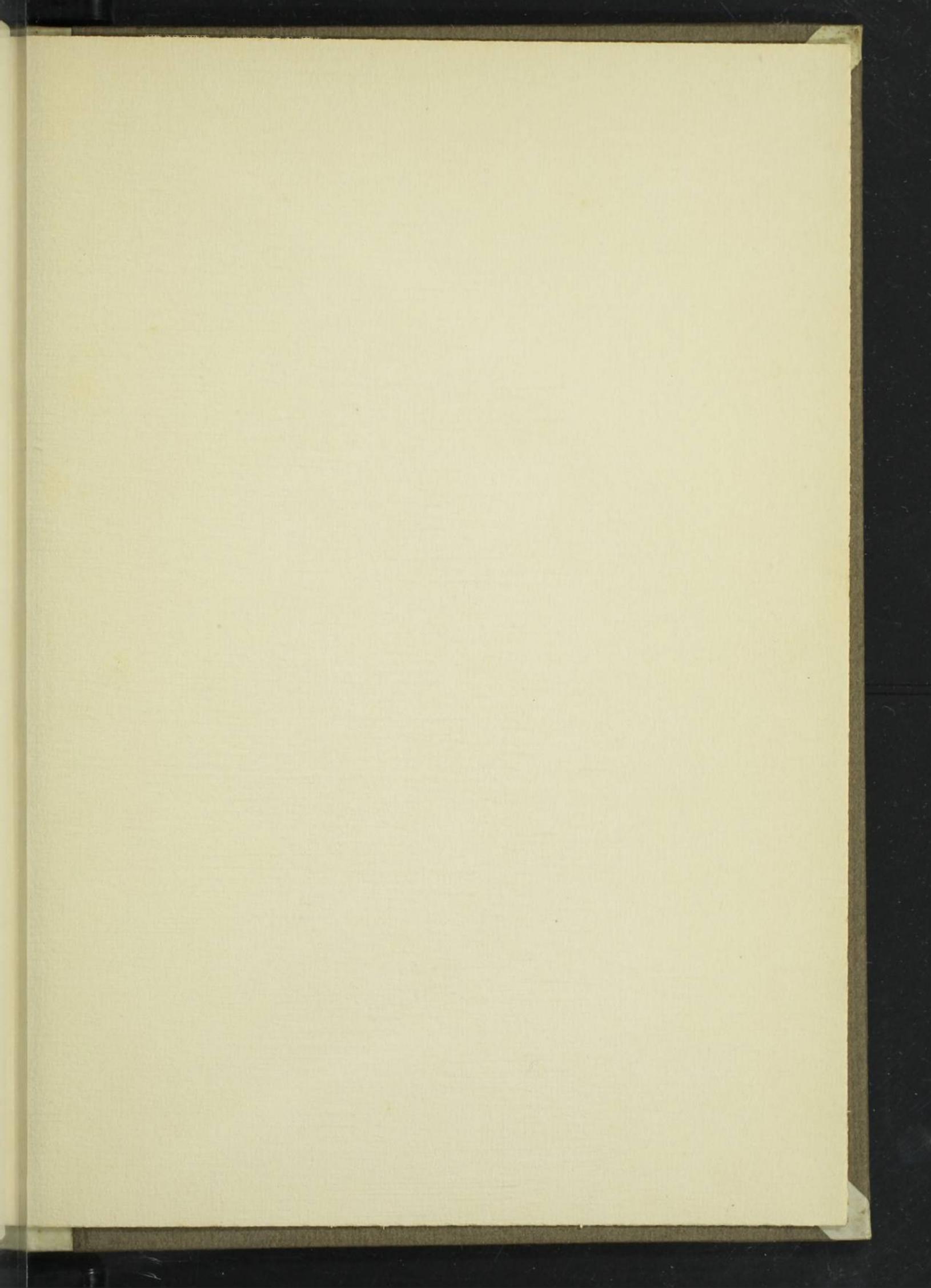
252 253 254

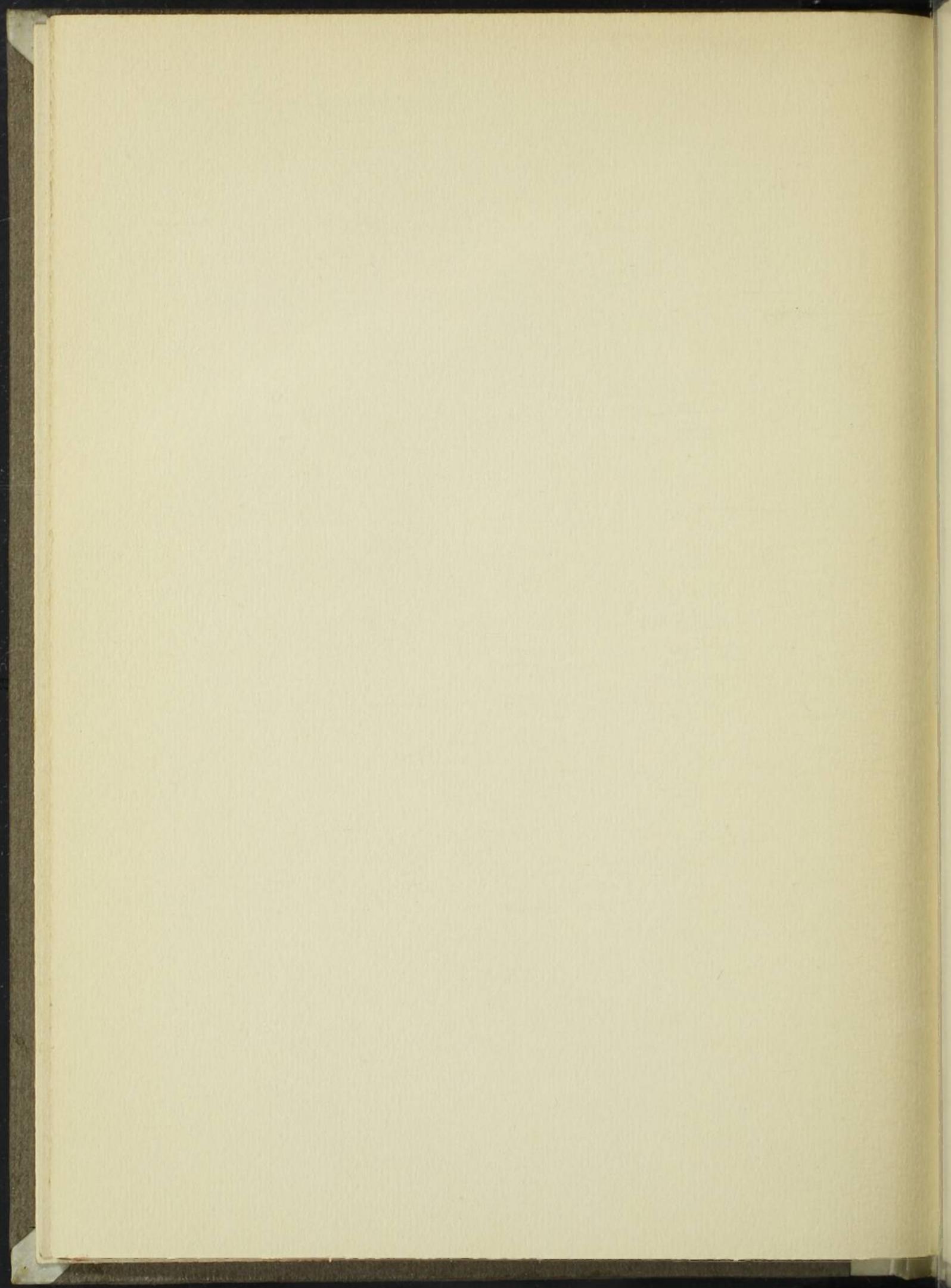


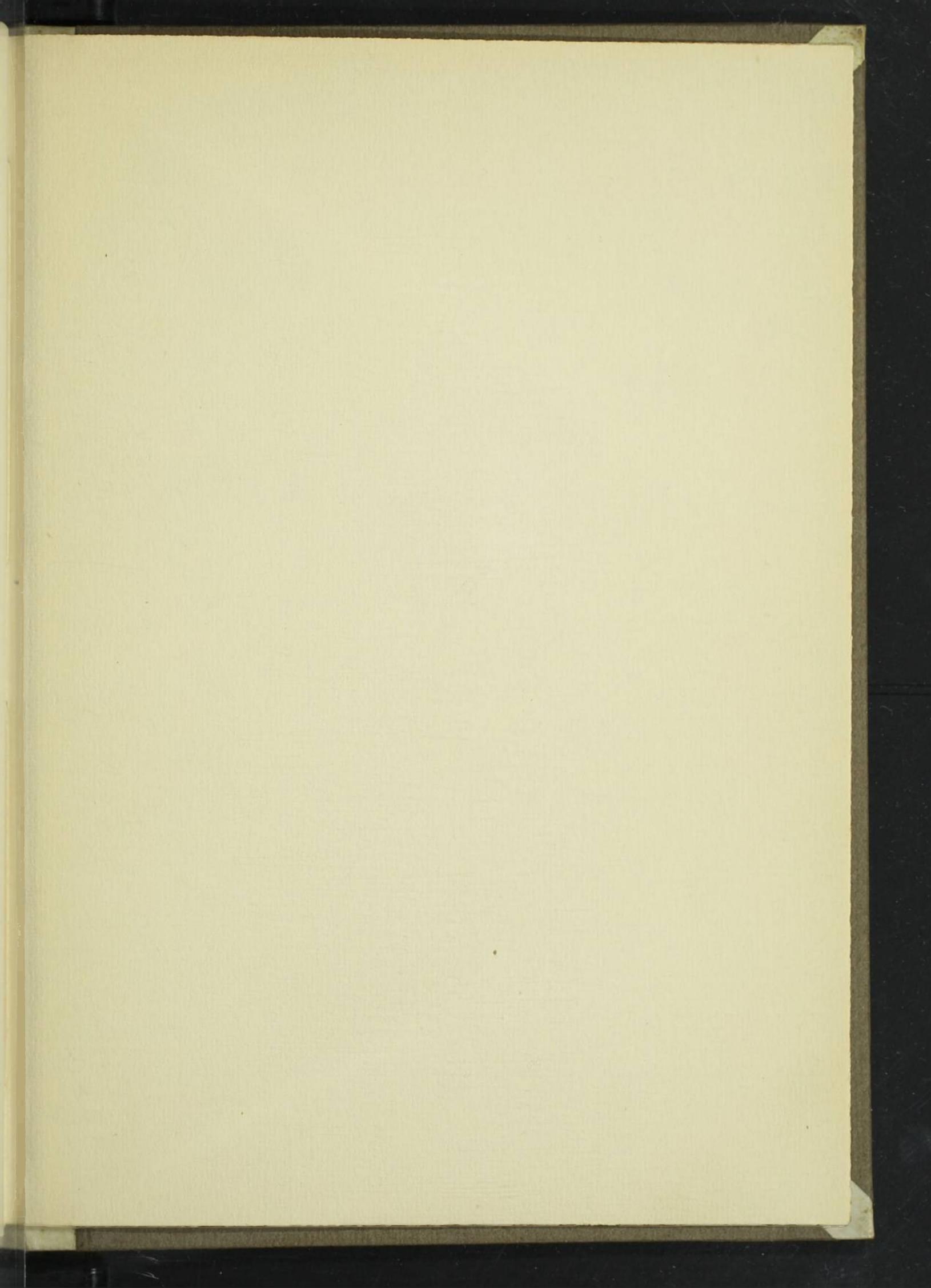












ficha 32

Brasil, Religis.

N

R. 222,-

US \$ 12.-

④ 63

Enc. 4138 - Dr. Borba de Morais

S.P.

010331

